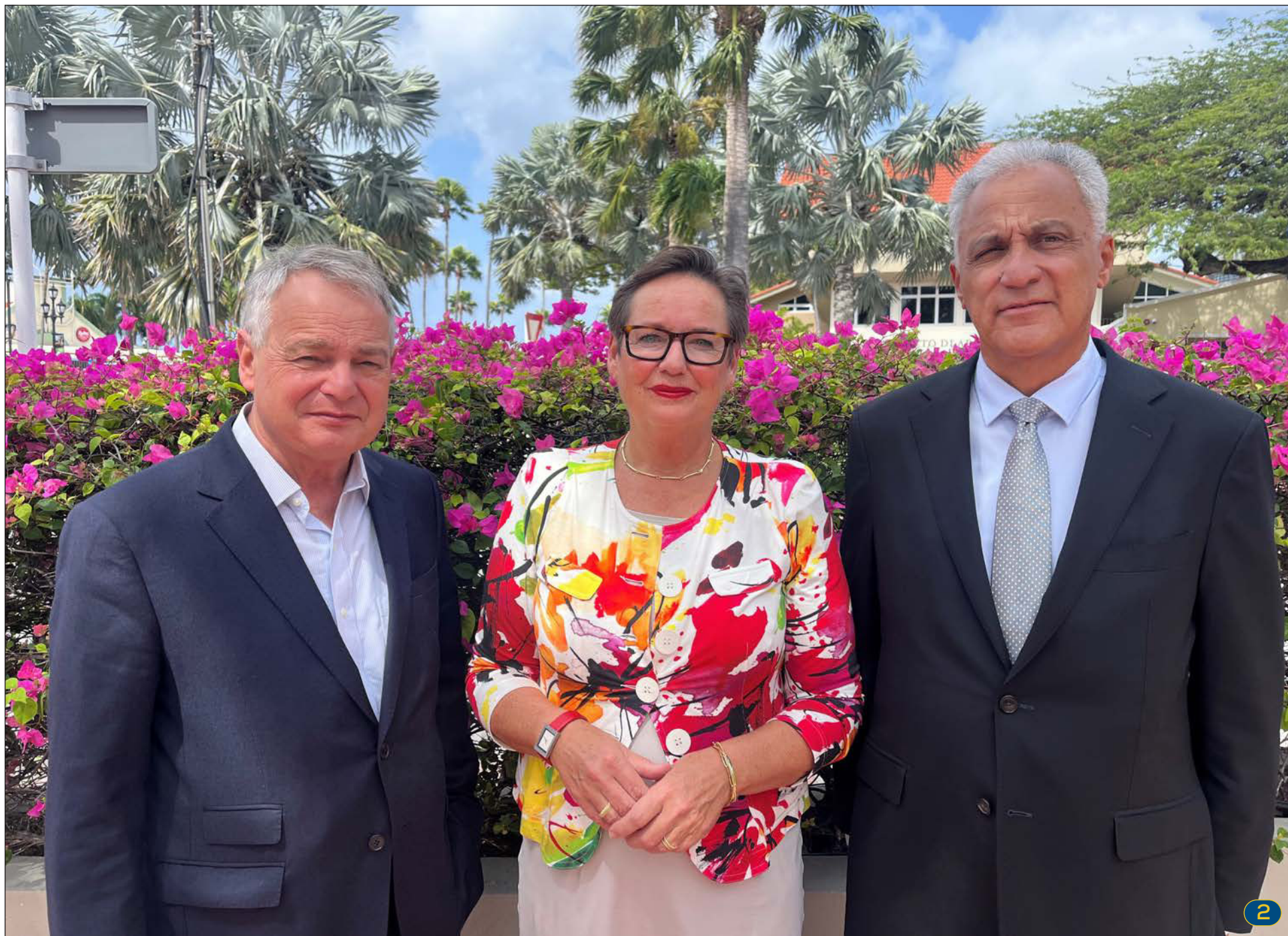


AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CAFT TA CONSEHA PA URG PERO NO TIN MEDIDANAN FORMAL PA ARUBA



EDITORIAL

3

**E ROL DI PUBLICO DEN MANTENE
MEDIA Y GOBIERNO SKERPI**

OPINION PUBLICO

4

**REACCION RIBA ARTICULO
"ARUBA TIN TURISTA,
PERO UNDA E PLACA TA KEDA?"**

**C'UN CEREMONIA OFICIAL DI
PREMIO P'E MONARCA Y FINALISTANAN
AEROPUERTO DI ARUBA TA
CELEBRA CARNAVAL 71**

22



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

+297 583-7072

CAft ta conseha pa urgi

Pero no tin medidanan formal pa Aruba



E discusion riba e presupuesto di Aruba pa 2025 a hiba na diferente interpretacion y speculacion. Algun informe ta sugeri cu un ‘Aanwijzing’/ Decreto Real (KB) ta na caminda y cu Hulanda ta preparando pa tuma medidanan obligatorio. Sinembargo, un analisis cuidadoso di e documentonan disponibel ta muestra cu e conclusionnan ey no ta corecto.

Recientemente, College Aruba financieel toezicht (CAft) a manda un mensahe na Rijksministerraad (RMR) den cual nan ta constata cu Aruba ainda no a entrega un presupuesto fiho pa 2025. Aunke esaki ta un situacion preocupante, teniendo cuenta cu e importancia di un presupuesto aproba na tempo pa un maneho financiero responsabel, e mensahe no ta contene indicacion pa sancion of intervencion directo di Hulanda.

Loke si ta sali for di e mensahe ta cu CAft ta pidi RMR pa urgi (aansporen) Aruba pa aproba e presupuesto mas tarda 31 di maart 2025. Aki ta esencial pa defini e termino “urgj” cu exactitud.

Segun Van Dale, esaki ta nifica: “*anima of apela na un persona pa haci algo, sin obligacion of sancion*”. Esaki ta implica cu no tin un decision obligatorio of intervencion formal, sino mas bien un recomendacion urgente na Aruba pa aproba e presupuesto na tempo.

Pa aclara, e mensahe ta contene e siguiente formulacion:

• **Citaat 1:** “Het College adviseert de Rijksministerraad om Aruba aan te sporen de begroting uiterlijk 31 maart vast te stellen.” → “E CAft ta conseha Rijksministerraad pa urgi

Aruba pa aproba e presupuesto mas tarda 31 di maart.”

E citacion aki ta aclara cu Aruba ta wordo pidi pa tuma accion, pero cu no tin sancion of consecucionan directo mara na dje.

Ademas, RMR ta declara explicitamente:

• **Citaat 2:** “Het bericht van het College omvat geen advies aan de Rijksministerraad tot het geven van een aanwijzing en biedt derhalve geen mogelijkheid tot besluitvorming in de Rijksministerraad.” → “E mensahe di e CAft no ta inclui conseho na RMR pa duna un instruccion y p’esey no ta ofrece posibilidad pa tuma decision den Rijksministerraad.”

E formulacion aki ta enfatisa cu CAft no a conseha pa tuma medidanan obligatorio y cu p’esey no tin un proceso di toma di decision den RMR cu por hiba na sancion of medidanan obligatorio.

Aunke e falta di un presupuesto fiho pa 2025 ta un punto di preocupacion y ta exige accion, e documentacion oficial ta muestra cu n’e momento aki no tin medidanan formal tuma contra Aruba. En bes di esey, CAft ta enfatisa e urgencia di un aprobacion di presupuesto rapido, mas tarda 31 di maart y ta pidi urgentemente e gobierno di Aruba pa tuma su responsabilidad den esaki.

Fuente:

- Besluitenlijst van de Rijksministerraad, 21 februari 2025
- Rijksoverheid.nl
- Dossierkoninkrijksrelaties.nl

EDITORIAL



E rol di publico den mantene media y gobierno skerpi

UN sociedad realmente democratico ta depende di tres actor clave: *gobierno, media, y publico*. Gobierno mester actua den e miho interes di e pueblo, media mester raporta e berdad y mantene poder responsabel, y publico mester mantene ambos den control. Sinembargo, pa media por cumpli cu su rol como vigilante, publico mester keda skerpi y critico, sigurando cu medionan di noticia no ta bira instrumentonan di interesnan politico of financiero.

Responsabilidad di media: Obhetividad riba narrativa

Organisacionnan di noticia tin e deber di raporta hechonan, no pusha agendanan. Mientras cu periodistanan ta individuonan cu opinionnan, nan rol principal ta pa informa, no influencia. Na momento cu medionan di comunicacion ta permiti prehuicionan personal of narativanan politico forma nan reportahe, nan ta stop di ta independiente y ta bira voceronan di partidonan specifico. E peliger aki ta cla: ora media perde obhetividad, publico ta perde acceso n'e berdad.

Claro cu media tambe ta un negoshi. Entrada di publicidad ta un fuente crucial di ingreso, y gobiernonan hopi biaha ta entre e publicadonan mas grandi y ta emiti contractnan di media. Esaki ta crea un conflicto di interes natural, unda un medio di noticia por duda pa critica esnan cu ta provee nan cu estabilidad financiero. Sinembargo, un media fuerte y etico mester resisti e tentacion aki. Ningun contract di gobierno, ningun acuerdo di publicidad, ningun incentivo financiero nunca mester compromete integridad periodistico.

Rol di publico: Manteniendo media honesto

Publico no ta solamente un consumidor pasivo di noticia—e ta un participante activo den democracia. Si medionan di comunicacion no cumpli cu nan deber, publico mester yama nan atencion.

Esaki ta nifica:

- **Exigi obhetividad:** Si un organisacion di noticia ta consistente den faborece un banda politico, ciudadanonan mester cuestiona su credibilidad.
- **Identifica conflictonan di interes:** Si un cas di media ta ricibi contractnan grandi di gobierno, publico mester sigura cu e no ta bira un vocero di gobierno.
- **Reta desinformacion:** Si medionan di noticia ta raporta informacion engañoso of manipula, publico mester exige coreccion.



E realidad ta cu confiansa den media no ta automatico—e mester wordo gana y manteni. Si publico ta nota faboritismo, falta di transparencia, of reportahe tendencioso, e tin tur derecho di mantene periodistanan responsabel. Despues di tur cos, media ta existi pa sirbi e pueblo, no politiconan.

Compromiso di AWEMainta: Confiansa a traves di vigilancia

Na AWEMainta, nos ta reconoce cu confiansa ta tur cos. Nos ta kere cu pa cualkier medio di noticia por realmente sirbi e publico, e mester keda ultra-vigilante di gobierno. Nos rol no ta pa apoya of opone ningun administracion, pero pa raporta hechonan, expone actonan robes, y provee publico cu e informacion cu e mester pa tuma decisionnan informa.

Nos no ta tuma nos responsabilidad ligeramente. Nos ta encurasha publico pa mantene nos skerpi, mescos cu nos ta mantene gobierno skerpi. Nos ta invita critica, verificacion di hechonan, y dialogo habri, pasobra un media fuerte ta construi riba transparencia, no secrecia. Nos compromiso ta na integridad periodistico riba tur otro cos, a pesar di presion politico of incentivonan financiero.

Un democracia skerpi mester di un publico skerpi

E relacion entre publico, media, y gobierno ta un balansa delicado. Si cualkier parti di e sistema aki wordo comprometi, henter e proceso democratico ta sufri. Ta p'esey ciudadanonan mester exige responsabilidad—di politiconan, di periodistanan, y di nan mes.

Na final, libertad di prensa ta existi solamente si prensa ta realmente liber. Y e ta keda liber solamente si publico ta keda involucra, critico, y sin miedo di reta esnan den poder. Un gobierno skerpi ta cuminsa cu un media skerpi. Pero un media skerpi por existi solamente si publico ta mantene asina.



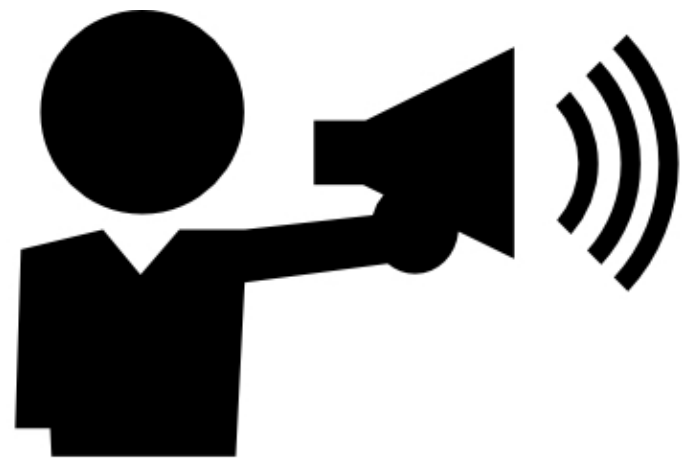
OPINION PUBLICO

Reaccion riba articulo “Aruba tin turista, pero unda e placa ta keda?”

Apreciabel Redactor,

Cu hopi interes mi a lesa e articulo “Aruba tin turista, pero unda e placa ta keda?”. E ta ofrece un analisis valioso di e realidad economico di e isla, pero tin algun aspectonan esencial cu mester wordo investiga mas profundo—specialmente e gastonan cu e desaroyo aki ta trece cu’ne pa nos comunidad.

Na prome luga, ta importante pa mira e gastonan adicional cu Aruba mester carga como consecuencia di turismo. Cuanto realmente ta wordo inverti den economia local, y cuanto ta desaparece den ganashi di cadenan hotelero internacional? Ademá, turismo ta trece gastonan ambiental considerabel cu’ne, manera e procesamiento di desperdicio y awa residual. Por ehempel, e comunidad mester a inverti mas di 100 milyon florin den e instalacionnan di purificacion di awa residual (RWZI) pa purifica e awa residual di hotelnan, mientras e hotelnan aki mes no ta paga nada p’esaki. E placa aki por a wordo uza tambe pa enseñansa, cuido di hende grandi of otro provisionnan esencial. E prob-



lematica di un dump di desperdicio yen y impagabel tambe ta un asunto urgente.

Ademá, e turismo creciente ta hiba na un demanda mas grandi pa personal, locual ta resulta den importacion di trahadonan stranhero. Esaki ta trece gastonan adicional cu’ne pa vivienda, subsidia pa FCCA, y gastonan aumenta pa cuido medico via AZV. Na mesun momento, hopi residente local ta mira nan espacio di recreacion liber desaparece; beach y areanan publico ta wordo comercialisa cada biaha mas, locual ta laga menos espacio pa nan relajacion.

Un otro punto di preocupacion t’e salario minimo abou, cu ta bao di e nivel di subsistencia (bestaansminimum). Esaki ta obliga hopi hende tuma varios trabou, locual ta laga cada biaha menos tempo pa cria nan yiunan y desaroyo di famia. E consecuencianan socio-económico di esaki riba termino largo mester wordo investiga mas a fondo.

Den resumen, ademá di e beneficiacion economico di turismo, ta crucial pa analisa a fondo e gastonan scondi y impacto social. Sperando cu boso redaccion por aclara e aspectonan aki mas ainda den articulonnan den futuro.

Danki pa boso atencion y boso periodismo di calidad halto.

Cu saludo cordial,
 Number conoci pa Redaccion

**E texto original a wordo redacta pa publicacion*



ANUNCIO

SETAR ta informa orario adapta pa su Teleshopnan:

- **Diabierna 28 di februari 2025** tur Teleshop ta cera 4.00 pm.

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of WhatsApp na 597-9999.





MINI
MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL.

RECORD JACKPOT

3.750.000,-

con?



Afl **5**

+



Extra!

Afl. 2.450.000,-

Afl. 1.300.000,-

www.lottoaruba.com



E oportunidad perdi di Aruba:

Kico si AVP y MEP a supera nan diferencianan?

ARUBA den e añanan recien a mira diferente coalicionnan politico bini y bay, hopi biaha caracteriza pa fracaso y division interno. E dos partidonan mas grandi, AVP y MEP, semper a considera otro como rivalnan, haciendo colaboracion impensabel. Pero kico si e partidonan aki, en bes di mira otro como enemigonan, haya un manera pa colabora hunto? Con Aruba lo tabata awe si e enfoke politico tabata riba progreso en bes di division destructivo?

Un colaboracion entre AVP y MEP lo por ofrece Aruba un gobierno mas stabiel, sin e cambionan constante di coalicionnan cu nos a mira den e añanan recien. En bes di perde tempo y recurso den luchanan di poder y acusacionnan di corrupcion, un gobierno conhunto lo por a enfoca riba crecemento economico, reformatan social, y mehora e calidad di bida. Door di mantene otro den control dentro di un gobierno comparti, ambos partido lo por a preveni iregularidad, mientras nan tabata colabora constructivamente riba e retonan di e isla. Pero si realmente nan no por traha hunto, e conclusion logico lo ta cu sea tur dos, of ningun di nan lo forma parti di e gobierno.

Un di e problemanan mas grandi cu Aruba ta enfrenta ta pobreza y un scarsedad di trabounan bon paga. Un administracion uni di AVP-MEP lo por a inverti den iniciativanan economico sostenibel, miho educacion y maneho di mercado laboral pa atende desempleo structural. En bes di spera riba inversionistanan stranhero, Aruba lo por a desaroya un strategia nacional pa apoya empresarionan local y reduci dependencia riba turismo. Ademas, un

esfuerso conhunto lo por a hiba na miho provisionnan social, incluyendo vivienda pagabel y un sistema di cuida medico mas fuerte. Awor Aruba ta keda pega den un ciclo unda gobiernonan nobo ta principalmente ocupa cu desmantela e plannan di nan antecesor, en bes di construi riba proyectonan andando.

Sinembargo, en bes di colaboracion, e cultura politico a wordo caracteriza pa division, scandalnan di corrupcion y e deseo pa hinca oponentenan politico tras di trali. E investigacionnan recien riba ex-ministro y e scandalnan menasante rond di lidernan actual ta muestra cu e ciclo aki ta sigui ripiti su mes. Mientras Hulanda ta interveni cada biaha mas den maneho financiero y gobernacion, e imagen ta crece cu e islanan ta improbabel y no ta capacita pa autogobernacion. Esaki ta hunga directamente den man di esnan cu ta boga pa mas control Hulandes riba Aruba, y ta alimenta e stereotipo cu tur politico Caribense ta corrupto. Si AVP y MEP sigui bringa otro sin ofrece solucionnan sostenibel, kisas Hulanda lo mester inclui nan tambe den e investigacionnan—sea tene tur dos responsabel, of cambia e enfoke pa reformatan di sistema mas amplio en bes di atende cabesnan politico individual.

E pregunta ta keda: tin un chens ainda pa un enfoke politico nobo? Aruba lo por forma den futuro un coalicion unda partidonan politico no ta enemigonan mas, pero partnernan den progreso? En bes di wak ken mester wordo deteni, e enfoke mester ta riba con Aruba por forma un gobierno transparente, eficiente, y progresivo. Si colaboracion resulta imposibel, mester bin un sistema politico nobo unda ningun partido ta haya poder absoluto. E escogencia ta den man di e lidernan politico di awe y e generacionnan cu ta sigui. Tanten cu division y desconfiansa ta domina, Aruba lo sigui lucha cu e mesun problemanan. Pero si siña for di pasado y uni forsa, tin un futuro habri unda e isla por progresa berdaderamente.

Kico nos lo wak prome, nan dos hunto of niun di dos den gobierno?



DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA

Traboto

➤ ATTRACTIVE SALARY
➤ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba,

DOW a elabora riba plan 2025 pa asfalta careteranan na Aruba

DIALUNA mainta 24 di februari, a tuma luga un Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba hunto cu DOW pa trat'e Plan 2025 pa asfalta careteranan na Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri e conferencia elaborando en cortu riba acontecimento importante di e siman cu a pasa y indicando riba e situacion financiero cu Aruba ta pasando aden cu a conduci cu por sigui asfalta y mantene careteranan na Aruba.

Siman pasa, Prome Minister a atende diferente tema financiero y a presenta plan y cuadronan financiero. Riba esaki por a scucha reaccion positivo di Hulanda por ehempel e carta cu Secretario di Estado Zsolt Szabó a manda pa Tweede Kamer fin di siman pasa, cu ta indica cu e tin tur confiansa cu Aruba lo cumpli cu su metanan financiero.

Riba e atrasonan di e jaarrekening, Secretario di Estado a splica cu Aruba ta trahando na bon manera pa elimina esakinan y si tur cos bay segun plan esakinan lo wordo elimina. No obstante, e elogio mas grandi di Secretario di

Estado Szabó ta keda e bon maneho financiero di Aruba.

Tambe Prome Minister ta indica cu siman pasa CAft tawata na Aruba y a reuni cu Gobierno y a duna hopi elogio pa loke ta trata finanzas di Aruba. Dos preocupacion cu nan tin t'e jaarrekening pero nan ta satisfecho di mira cu e trabou ta andando pa elimina e atraso riba esaki. E otro preocupacion t'e Presupuesto 2025 cu no a wordo trata ainda y p'esey CAft lo bay pidi atencion urgente na Presidente di Parlamento pa trat'e presupuesto mas pronto cu ta posibel.

Prome Minister:

"Aparte di e preocupacionnan aki, mas nos por a scucha hopi elogio. Y e elogionan aki no a cay for di shelo of a bin den un siman, nan ta elogio di trabounan cu nos ta bin ta haciendo durante e ultimo 7 añanan, specialmente despues di e crisis di e pandemia. Nos a traha tur e tempo cu un cuadro financiero, pa motibo cu esey t'e unico forma cu e inversionnan cu ta necesario den nos pais, wordo haci. Por ehempel den e caso di DOW, nos tin espacio financiero pa por inverti den e proyectonan cu ta den pipeline n'e momento aki".



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Ken ta proteha e consumidor?

E necesidad urgente pa reforma legal na Aruba

DEN un economia cu ta funciona bon, consumidornan mester tin derecho y negoshinan mester opera riba un tereno di competencia husto. Sinembargo, na Aruba, tin un preocupacion creciente cu leynan di competencia husto y regulacionnan di proteccion di consumidor ta anticua, debil, of completamente ausente. Hopi ciudadano ta sinti nan mes desprotegi ora di trata cu negoshi y entidadnan gubernamental, y competencia husto hopi biaha ta wordo mira como inexistente. Si Aruba ta aspira na un mercado moderno, transparente, y “consumer-friendly”, ta bira tempo pa revisa, implementa, of crea leynan fuerte cu ta promove husticia pa tanto individuonan como negoshinan.

Proteccion di consumidor: Nos realmente tin e?

Un ley fuerte di proteccion di consumidor ta sigura cu cumpradonan ta ricibi trato husto, productonan di calidad, y acceso na mecanismo di resolucion di disputa. Den hopi pais, organismonan regulador ta supervisa kehonan y impone sancionnan contra practicanan comercial engañoso. Sinembargo, na Aruba, e percepcion ta cu consumidornan ta carece di proteccion real. Si un compania ta bende un producto defecto, cobra di mas pa un servicio, of nenga di honra un garantia, unda e consumidor por acudi?

Aunke protocolnan ta existi pa raporta problemanan, con transparente y efectivo nan ta? Hopi hende ta sinti nan mes desanima pa sigui cu kehonan pasobra nan ta kere cu e proceso ta mucho lento, mucho complica, of inclina na favor di negoshinan. E falta di educacion di consumidor tambe ta



hunga un rol—hopi ciudadano no conoce nan derechonan of con pa exige responsabilidad. Si Aruba ta serio tocante proteccion di su consumidornan, gobierno mester revisa leynan existente, fortalece implementacion, y sigura cu e publico ta bon informa tocante nan derechonan.

Competencia husto: Un problema di monopolio?

Leynan di competencia husto ta diseña pa preveni monopolinan y promove escogencia. Sinembargo, na Aruba, consumidornan hopi biaha no tin escogencia real den servicionan esencial manera electricidad, awa, y telecomunicacion. Ora tin solamente un proveedor, kico ta pasa si nan ta ofrece mal servicio of cobra prijsnan irasonabel? Sin alternativanan, consumidornan ta obliga di acepta loke tin disponibel, hibando na frustracion y ineficiencia economico.

Mas leu di servicionan controla pa gobierno, negoshinan den sector priva tambe ta enfrenta retonan. Algun industria ta domina pa algun actor clave, limitando oportunidadnan pa companianan mas chikito. Sin leynan fuerte di competencia, negoshinan grandi por abusa di nan poder, preveniendo entrada di nobo y sofocando innovacion. Un economia bon regula mester encurasha emprendimiento y husticia den mercado, sigurando cu ningun compania tin un bentaha inhusto simplemente pa motibo di conexionnan of dominio di mercado.

Un economia moderno mester di leynan moderno

Un sistema legal fuerte y husto ta beneficia tur hende. Consumidornan ta gana proteccion, negoshinan ta opera den un ambiente transparente, y economia di Aruba ta crece a traves di competencia sano. Sin reformanan significativo, e publico lo sigui sinti nan mes indefenso contra practicanan inhusto, y Aruba ta core riesgo di keda atras como un economia moderno y “consumer-friendly”. Gobierno mester actua awor pa revisa, implementa, y impone e leynan necesario pa proteha consumidornan y promove competencia husto—pasobra un economia husto ta un economia fuerte.

relax, unwind,
rejuvenate

Book your journey now

eforea
SPA
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba



Un vision pa Aruba:

Sostenibilidad, innovacion, y bon gobernacion conhunto

MIENTRAS cu Aruba ta na un crusada, e siguiente gobierno mester bay mas leu cu politica fragmenta y adopta un vision holistico cu ta integra sostenibilidad, innovacion, y bon gobernacion. E tres pilarnan aki no ta obhetiv independiente, pero mas bien forsanan interconecta cu, ora harmonisa, ta impulsa progreso nacional, resiliencia economico, y bienestar social. Un Aruba prepara pa futuro ta exige cu e principionan aki ta wordo incorpora den tur ministerio y institucion gubernamental, creando un modelo di gobernacion cu ta eficiente, cu ta pensa riba futuro, y cu ta responde na necesidadnan di su hendenan.

Sostenibilidad: E fundeshi pa estabilidad a largo plaso

Sostenibilidad mester wordo mira no como un preocupacion ambiental isola, pero como un imperativo strategico pa prosperidad a largo plaso di Aruba. E ta extende mas leu cu esfuersonan di conservacion pa inclui diversificacion economico, eficiencia di recurso, y ekidad social. Ministerionan cu ta supervisa infraestructura, energia, y turismo mester integra politica berde cu ta salvaguardia e beyesa natural di e isla mientras ta sigura cu actividadnan economico no ta bin a costo di degradacion ambiental.

Un gobierno sostenibel ta priorisa energia renobabel, reduciendo dependencia riba combustibel fosil y bahando gastonan operacional a largo plaso. E ta fomenta autosuficiencia den produccion di cuminda, reduciendo dependencia riba importacion mientras ta fortalece agricultura local. Igualmente importante ta sostenibilidad social, unda acceso na cuido medico di calidad, educacion, y vivienda pagabel no ta un privilegio, pero un derecho fundamental. Sin un compromiso fuerte na sostenibilidad, crecimiento economico ta di corto duracion y vulnerabel na interrupcionnan externo.

Innovacion: E motor di transformacion economico y institucional

Den un mundo cu ta evoluciona rapidamente, Aruba no por permiti su mes pa keda atras den innovacion tecnologico y economico. Berdadero innovacion ta extende mas leu cu avancen tecnologico—e ta tocante renoba structuranan di gobernacion, mehorando eficiencia di servicio, y fomentando un ecosistema empresarial. Ministerionan responsabel pa comercio, finansa, y educacion mester priorisa transformacion digital, sigurando cu servicionan gubernamental ta “streamlined”, accesibel, y transparente.

Un gobierno cu ta adopta innovacion ta elimina ineficiencia burocratico, permitiendo pa asignacion di recurso mas inteligente y

servicionan publico mehora. Encurashando un cultura di innovacion tambe ta nifica inverti den educacion STEM, iniciativanan di investigacion, y politica economico cu ta atrae partnershipnan internacional. Futuro di Aruba no mester ta unicamente dependiente di turismo, pero mester expande den industrianan sostenibel, tecnologia financiero, y servicionan digital, sigurando un economia diversifica y resiliente.

Bon gobernacion: E pilar di integridad y confiansa

No ta importa con ambicioso politica por ta, sin gobernacion fuerte, progreso ta inalcanzabel. Transparencia, responsabilidad, y liderazgo etico mester forma e nucleo di cada decision gubernamental. Confiansa publico no ta wordo duna—e ta wordo gana. Ministerionan mester wordo teni na standardnan riguroso di integridad, sigurando cu fondonan publico ta wordo uza eficientemente, corrupcion ta wordo eradica, y tumamento di decision ta tanto inclusivo como “data-driven”.

Bon gobernacion ta rekeri participacion civico activo, unda e publico ta hunga un rol den forma politica a traves di plataformanan accesibel pa dialogo. “Checks and balances” mester wordo reforsa pa preveni favoritismo politico y sigura cu interesnan nacional ta tuma precedencia riba agendanan personal of partidista. Un gobierno cu ta scucha, adapta, y priorisa interesnan nacional a largo plaso ta fomenta un democracia stabiel y prospero.

Un enfoke integra: E unico caminda padilanti

Pa Aruba realisa su potencial completo, e tres pilarnan aki mester wordo integra fluidamente en bes di wordo persigui den isolacion. Sostenibilidad mester guia politica economico y di infraestructura, innovacion mester modernisa gobernacion y servicionan publico, y bon gobernacion mester sigura transparencia y confiansa den tur iniciativa. Ministerionan y agencianan gubernamental mester alinea nan strategianan, eliminando ineficiencia y fomentando un administracion cohesivo y cu ta pensa riba futuro.

E retonan di e mundo moderno ta rekeri mas cu gobernacion tradicional—nan ta exige un enfoke unifica, dinamico, y visionario. E siguiente gobierno no mester mira sostenibilidad, innovacion, y bon gobernacion como componente opcional, pero como blokinan di construccion esencial di futuro di Aruba.

Door di incorpora e principionan aki na cada nivel di tumamento di decision, Aruba por transforma su mes den un modelo di eficiencia, resiliencia, y prosperidad, sigurando un legado cu ta beneficia tanto generacionnan presente como futuro.

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

Agricultura, pesca y comercio:

E herencia duradero di e pueblo Caquetio na Aruba

HOPI tempo prome cu exploradonan Europeo a yega Aruba, e pueblo Caquetio ya caba a establece un sociedad prospero riba e isla. Como e habitantenan original di Aruba, Curaçao y Boneiro, e Caquetionan a domina e retonan di nan ambiente door di desaroya tecnica innovativo di agricultura, metodo avansa di pesca y rednan comercial regional fuerte.

Nan influencia ta keda profundamente hancra den e cultura, idioma y historia di Aruba, haciendo nan un parti integral di e identidad di e isla.

Agricultura: Prosperando den e condicionnan dificil di Aruba

Contrario n'e terenonan fertil di e continente Sur Americano, e clima seco y tereno yen di baranca di Aruba a presenta retonan pa agricultura. Sinembargo, e Caquetionan a practica cu exito agricultura di "slash-and-burn", un metodo den cual tera tabata wordo limpia door di kima vegetacion, enrikeciendo e suela cu nutrientenan pa cultivo di cosecha. Nan tabata cultiva maishi, batata dushi, yuca, yam y banana, sigurando un suministro di cuminda stabiel a pesar di yobida limita.

Mas leu di djis agricultura, e Caquetionan a desaroya metodonan pa warda cuminda, permitiendone pa periodonan mas largo di sustento durante segura. Nan habilidad pa procesa yuca den hariña y maishi den arepa y cachapa a demostra nan ingeniosidad. E exito di agricultura no solamente a sostene nan poblacion creciente, pero tambe a permiti nan participa den comercio regional, intercambiando cosecha extra pa otro productonan valioso.

Pesca y nabegacion: Maestronan di lama

Mirando e geografia costero di Aruba, e Caquetionan a depende grandemente riba lama pa cuminda. Nan tabata piscadonan habil, uzando red-, spier- y trampanan pa captura pisca y otro bida marino. Nan conocimiento profundo di marea-, coriente- y migracionnan di pisca di temporada a haci pesca un parti esencial di nan sobrevivencia.

Mas impresionante ainda, e Caquetionan tabata expertonan den construccion di canoa y nabegacion. Nan tabata traha canoanan grandi, apto pa nabega, for di tronconnan di palo coba, permitiendone biaha entre Aruba, Boneiro, Corsou y e continente Sur Americano. E canoanan aki no tabata solamente vital pa pesca y transporte, pero tambe a hunga un rol crucial den comercio y intercambio cultural. Registronan historico ta indica cu canoa di pesca similar a keda den uzo na Aruba te cu comienso di siglo 20, mustrandone nan influencia duradero riba tradicionnan maritimo local.



Comercio: Aruba como un centro strategico

A pesar di su tamaño chikito y clima seco, Aruba no tabata isola. En cambio, el a bira un link crucial den rednan comercial regional. E Caquetionan tabata intercambia salo, canoa, tabaco, bead y artefactonan di ceramica, actuando como intermediarionan entre gruponan indigena di continente y comunidatnan di isla den Caribe.

E ubicacion strategico di Aruba riba rutan comercial a haci'e un centro ideal pa comercio. E comercio aki a extende mas leu di djis productonan—e tambe a facilita e intercambio di conocimiento cultural, creencia religioso y innovacion tecnologico. A traves di e interaccionnan aki, Aruba a bira un parti dinamico di un sistema economico y cultural indigena mas grandi.

Herencia cultural: E fundeshi di identidad Arubano

E Caquetionan a construi pueblonan organisa cu casnan di dak di yerba seco organisa den patronchinan structura. Nan sociedad tabatin un herencia cla, cu hefenan poderoso supervisando gobernation y comercio. Bida religioso tabata central den nan cultura, cu adoracion di Solo y Luna y presencia di idolonan domestico den nan casnan.

Te awe, e influencia Caquetio ta evidente den e cultura di Aruba. Hopi nomber di luga riba e isla ta origina for di e idioma Caquetio y elementonan di nan vocabulario a wordo incorpora den Papiamentu, e idioma crioyo nativo di Aruba. Sitionan arkeologico, incluyendo grabacionnan riba baranca y asentamentonan antiguo, ta provee bista den nan estilo di bida, preservando nan herencia como e prome poblacion di Aruba.

E pueblo Caquetio a pone e fundeshi pa bida na Aruba, demostrando resiliencia remarcabel den agricultura, pesca y comercio. Nan habilidad pa adapta n'e ambiente di Aruba, establece conexionnan maritimo y crea un sociedad structura ta destaca nan ingeniosidad. Awe, nan historia y contribucionnan cultural ta keda un parti esencial di e identidad di Aruba, recordando nos cu nan tabat'e prome innovado-, explorado- y comerciantenan di e isla.

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Siman crucial:

Merca y Rusia den negociacionnan di alto riesgo

E siman aki ta marca un punto di cambio significativo den relacionnan internacional mientras Merca y Rusia ta prepara pa discusionnan crucial dirigi na resolve e conflicto andando na Ucrania. Na mes momento, Merca ta finalizando un acuerdo strategico di derechonan mineral cu Ucrania, resaltando e dinamicanan geopolitico complica den wega.

Oficialnan Mericano a anuncia cu un acuerdo otorgando Merca acceso na depositonan mineral critico di Ucrania ta ser spera di wordo firma dentro di e siman. E desaroyo aki ta sigui dudanan inicial di Presidente Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy, kende anteriormente a rechasa un proposicion Mericano demandando \$500 biyon den rikesa mineral como pago bek pa ayudo di tempo di guerra.

Secretario di Tesoro Scott Bessent a expresa optimismo tocante e acuerdo proximo, subrayando su potencial pa fortalece lasonan economico entre e dos nacionnan.

Paralelamente, canalnan diplomatico entre Washington y Moscu ta activo, cu plannan pa un otro reunion di alto nivel e siman aki pa discuti mehoracion di relacionnan bilateral tenso debi n'e guerra di casi tres aña na Ucrania. Vice Minister di Asuntonan Exterior Ruso Sergei Ryabkov a confirma e proximo combersacionnan, enfatisando e necesidad pa "progreso real" den atende preocupacionnan mutuo.

E convergencia di e eventonan



aki ta sugeri un cuadro strategico mas amplio cu ta wordo orkesta pa podernan global. E acuerdo di mineral entre Merca y Ucrania no solamente ta compensa pa ayudo militar pero tambe ta sigura recursonan esencial vital pa industrianan tecnologico y di defensa. Simultaneamente, envolviendo Rusia den dialogo ta indica un posibel cambio den direccion di de-escalacion y resolucion di conflicto.

Mientras e negociacionnan aki ta desaroya, comunidad internacional ta observa atentamente, reconociendo cu e resultadonan por redefini aliansanan geopolitico y influencia e balansa di

poder global. E siman aki por revela mas tocante e strategianan subyacente y obhetivo a largo plaso di e nacionnan involvi, ofreciendo "insights" den e plannan maestro formando futuro di relacionnan internacional.

Concluyendo, e acuerdo mineral anticipa entre Merca y Ucrania y e discusionnan programa entre Merca y Rusia ta representa puntonan crucial den atende e retonan multifacetico presenta p'e conflicto di Ucrania. E decisionnan tuma den e proximo dianan ta cla pa tin impactonan duradero riba diplomacia global, seguridad, y estabilidad economico.

Con tensionnan geopolitico ta menasa comercio di Latino America

LATINO America ta un actor clave den comercio global, exportando recursonan esencial pa economia grandi manera China, Merca, y Europa. E region ta suministra petroleo, mineralnan, productonan agricola, y productonan manufactura cu ta alimenta industrianan rond mundo. Sinembargo, tensionnan geopolitico creciente y instabilidad economico ta menasa di interumpi e comercio aki, creando riesgonan no solamente pa paisnan Latino Americano pero pa henter e economia global.

E exportacionnan di e region ta fuertemente enfoca riba recursonan natural. Paisnan manera Venezuela, Mexico, y Brazil ta exporta cantidadnan grandi di petroleo, mientras cu Chile y Peru ta entre e proveedornan principal di koper na mundo. Brazil y Argentina ta lidera den exportacion di soya y carni, mientras cu Colombia y Brazil ta domina e mercado di koffie. Mexico ta destaca como un centro di manufactura, particularmente den produccion di auto, cu mayoria di su vehiculonan destina pa Merca y Canada.

E socionan comercial mas grandi di Latino America ta inclui China, Merca, y Union Europeo. China ta un comprador principal di soya, koper, y petroleo, haciendo e crucial p'e economia di e region. Merca ta importa petroleo, autonan, y productonan agricola, mientras cu Union Europeo ta cumpra mineralnan, carni, y koffie. Ademá, comercio regional dentro di Latino America, specialmente a traves di acuerdonan manera MERCOSUR, ta keda significante.

Sinembargo, instabilidad global ta presenta un menasa serio p'e exportacionnan aki. E tensionnan continuo entre Merca y China por interumpi cadenan di suministro, mientras cu un desaceleracion den economia di China por afecta demanda pa productonan Latino Americano. Instabilidad politico dentro di e region, manera crisisnan economico na Venezuela of protestanan na Peru y Chile, tambe ta crea incertidumbre pa inversionista y negoshinan. Mirando cu hopi economia Latino Americano ta depende di exportacion di mercancia, nan ta keda vulnerabel na fluctuacionnan di mercado impulsa pa conflictonan global y cambionan economico.

E riesgonan aki no ta impacta solamente Latino America—nan ta afecta henter mundo. Si Brazil tin dificultad pa exporta soya, prijsnan di cuminda por subi. Un desaceleracion den industria di koper di Chile por interumpi produccion global di electronica y vehiculonan electrico. Scarsedad di petroleo



di Venezuela of Mexico por sacudi mas ainda e mercadonan di energia global. Mientras mundo ta bira cada biaha mas interconecta, sigurando estabilidad den comercio di Latino America ta esencial pa seguridad economico rond mundo.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

Facebook: TodomarAruba | Twitter: @TodomarAruba | Instagram: TodomarAruba | Phone: +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Zelensky desespera:

Dispuesto na renuncia pa miembresia di NATO

Mientras speransa den Merca ta desaparece

MIENTRAS Ucrania ta acercando su tercer aniversario di e invasion brutal di Rusia, Presidente Volodymyr Zelensky ta kedando sin hopi opcion. Den un acto desespera, Zelensky a laga sa cu e ta dispuesto pa renuncia si esaki ta significa logra paz of miembresia den NATO pa Ucrania. E declaracion aki ta refleha no solamente su frustracion creciente cu su aliadonan internacional, pero tambe e sosten disminuyente di Estados Unidos, lagando Kyiv den un situacion cada biah mas vulnerabel.

Un ultimo esfuerzo pa proteccion di NATO

Den un conferencia di prensa emocional, Zelensky a haci un oferta inespera: *“Si ta trata di paz den Ucrania y bo realmente kier mi laga mi posicion, mi ta cla pa haci esaki. Mi por cambia esaki pa NATO, si tin e oportunidad ey.”* E palabranan aki, yen di urgencia, ta mostra cu e ta mira ningun otro solucion si no cu Ucrania ta haya garantia firme di seguridad.

Durante añanan, Zelensky a lucha pa acerca Ucrania mas na Occidente, pero miembresia den NATO ta keda un sueño sin realiza. E aliansa a duna arma, entrenamiento y sosten diplomatico, pero Ucrania ainda ta para su so, sin proteccion di NATO. Mientras e forsan Ruso ta sigui ataca sin piedad, Zelensky ta parece desespera pa garantiza un futuro pa su pais, hasta si esaki ta costa su presidencia.

Perdiendo speransa den sosten di Merca

E suplica di Zelensky pa miembresia den NATO ta bin den un momento crucial, ora cu e relacion cu Estados Unidos ta na su punto mas debil. Presidente Donald Trump, a critica abiertamente Zelensky, yamando’e un *“dictador sin eleccion”*, refiriendo n’e ley martial cu a pospone e votacion democratico. Mientras tanto, e ayudo militar di Merca ta keda scars, lagando Ucrania den un posicion peligroso.

Pa empeora e situacion, e administracion di Trump a propone un trato controversial: continuacion di e yudansa di Merca a cambio p’e derecho riba e mineral valioso di Ucrania. Zelensky a rechasa e propuesta aki duramente, declarando: *“Mi no ta firma nada cu 10 generacion di Ucrania lo tin cu paga.”* Su desafio ta mostra e miedo pa su pais bira un peon economico, pero cu sosten di Occidente desapareciendo, cuanto mas e lo por resisti?

Bandona den negociacionnan di paz

Comosifuera cu e situacion no tabata serio suficiente,



Ucrania a wordo laga for di e negociacionnan di paz entre Merca y Rusia na Riyadh, lantando preocupacionnan cu Washington ta preparando pa logra un acuerdo sin aprobacion di Zelensky. Sin un stoel n’e mesa di dialogo, e riesgo ta grandi cu Ucrania lo wordo obliga pa acepta un trato cu ta compromete su soberania, algo cu Zelensky a lucha duro pa defende.

E exclusion di Ucrania for di e negociacionnan grandi ta pone presion riba Zelensky. Si e aliado di Ucrania ta cla pa logra un acuerdo cu Rusia sin e consenso di Kyiv, kico mas e por haci cu no ta ofrece su renuncia den un esfuerzo final pa garantiza e sobrevivencia di su pais?

Un lider atrapa y sin mucho opcion

E oferta di Zelensky pa sacrifica su presidencia pa miembresia den NATO ta un señal di desesperacion total. Cu sosten di Occidente disminuyendo, e situacion den bataya ta empeorando y Ucrania ta wordo laga for di negociacionnan grandi di paz, e ta atrapa den un skina sin salida cla.

E pregunta ta: e acto desespera aki lo logra cu NATO duna Ucrania miembresia? Of e ta simplemente un grito final di un lider cu ta mira su nacion perdiendo e lucha? Un cos ta sigur: tempo ta cabando pa Ucrania y Zelensky ta realisa esey.

Accidente tragico di boto cerca di Panama ta resalta crisis di migrante



UN accidente devastador di boto cerca di costa Caribense di Panama a laga un mucha homber Venezolano morto y a lanta preocupacionnan serio tocante e peligernan creciente cu migrantenan ta enfrenta. E embarcacion, cu tabata transporta 19 pasahero—principalmente Venezolano y Colombianonan—a bolter, marcando un otro incidente tragico den e crisis di migracion continuo di e region.

Mientras cu hopi migrante ta purba drenta Merca en busca di miho oportunidadnan, un cantidad creciente awor ta haciendo biahenan peligroso di regreso debi na politica di inmigracion Mericano mas estricto.

E incidente ta resalta un tendencia menos conoci pero creciente: e “fluho inverso” di migrantenan regresando nan paisnan di origen. Hopi di esnan a bordo inicialmente a bandona nan nacionnan pa busca asilo na Merca. Sinembargo, debi na restriccionnan nobo bou di e administracion presidencial actual, nan chens di obtene residencia legal a disminui significativamente. Frustra pa temponan di espera largo, falta di recurso y bareranan nobo di politica, algun a scoge pa regresa cas, hasta si esaki ta nifica risca nan bida riba rutanan traicionero.

Autoridadnan Panameño a responde rapidamente n’e accidente, lansando operacionnan di buskeda y rescate pa salba mas tanto pasahero posibel. Oficialnan a expresa tristesa profundo p’e tragedia y a reitera e peligernan di crucenan ilegal riba lama. E incidente aki tambe ta subraya e crisis humanitario mas amplio afectando e comunidadnan migrante Caribense y Latino Americano, kendenan hopi biaha ta enfrenta explotacion, condicionnan di bida pover y e menasa constante di deportacion.

Expertonan ta adverti cu a menos cu cambionan grandi di

politica wordo implementa, tragedianan asina lo continua. Hopi migrante, specialmente famianan cu mucha, ta sinti nan mes atrapa entre leyman di inmigracion inhusto y e instabilidad di nan paisnan di origen. Gobiernonan den henter e region ta wordo urgi pa colabora riba camindanan di migracion mas sigur y atende e causanan fundamental impulsando e biahenan peligroso aki. Sin solucionnan a largo plaso, mas bida lo bay perdi riba lama.

E accidente doloroso aki ta sirbi como un recordatorio di e escogencianan desespera cu hopi migrante mester haci. Sea nan ta bayendo den direccion di of for di Merca, nan ta atrapa den un sistema cu ta ofrece poco opcion sigur. Te ora cu politica internacional cambia pa priorisa solucion humanitario, e riesgo—y e perdidanan—lo sigui aumenta.



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

7th IFK USA International Kyokushin Championship

Tokon Dojo cu tremendo resultado

TOKON Dojo, representando International Federation of Kyokushin Karate (IFK) Aruba, a hunga un tremendo papel na e 7th IFK USA International Kyokushin Championship, cu a tuma luga dia 1 di februari ultimo na Atlantic City, New Jersey.

Nuebe atleta sumamente dedica y bon prepara a participa den tanto Kata (forma tradicional) como Kumite (pelea 'full contact'). Na final, Tokon Dojo a trece un cantidad impresionante di medaya bek Aruba, confirmando su luga den e mundo internacional di Kyokushin.

E torneo, cu a trece hunto mas di 200 participante di 49 dojo y 3 diferente pais, tabata un evento altamente competitivo, unda nos atletanan Arubiano a demostra nan talento, disciplina, y specialmente nan espiro di combate.

Resultadonan di e AC Team di Tokon Dojo

Lian Contreras
1st place Kumite U-14
Dexo Lindeborg
1st place Kumite U-18
Joshua Verschuur
1st place Kata Veterans
3rd place Kumite Veterans <168lbs
Noah Willer
2nd place Kumite U-18
Brian Marchena
2nd place Kumite Veterans >189lbs

Matias Marchena
3rd place Kata U-14
4th place Kumite U-14
Liam Willer
4th place Kata U-14
4th place Kumite U-14
Kai Ruiz
4th place Kumite U-12
Gaël Lacle
4th place Kata U-12
Zairo Ruiz
Head Coach



"E torneo aki tabata un bes mas un test berdadero di dedicacion y habilidad di nos atletanan, y mi ta sumamente feliz cu nos resultadonan. Pa mira miembronan di nos team para riba e podium ey, hunto cu competidonan asina fuerte, ta un testimonio di nan trabou duro y di e nivel halto di nos Kyokushin na Tokon Dojo," Sensei Zairo Ruiz, head coach y instructor principal di Tokon Dojo, a declara.

E 7th IFK USA International Kyokushin Championship a atrae algun di e miho atletanan di Kyokushin for di USA, y e resultado impresionante di Tokon Dojo ta refleha e compromiso di e dojo pa excelencia y crecimiento di e disciplina di Kyokushin Karate na Aruba.



ARTBO ta felicita e studiantenan cu a pasa nan Kukkiwon Black Belt Promotion Test

CUATER estudiante di Chaco Taekwondo Academy y Estrella Taekwondo Center a ricibi nan certificadonan di Black Belt/Poom.

Nos ta orguyoso di Sebastian Pulgarin (2nd Dan), Nicole Tromp (2nd Dan), Sophia Roos (1st Dan) y Amylee Melo (2nd Poom). Un danki na Grand Master Melvin Rasmijn, Master Yoshmar Wever, Master Miguel Genser y Master Norberto Tromp pa nan supervision, preparacion y guia pa cu logro aki.



Stoot accidental den wowo ta termina pelea tempran

Song Yadong ta derota Henry Cejudo

UN encuentro di peso gallo hopi anticipa entre Song Yadong y Henry Cejudo a termina den controversia diasabra anochi na UFC Fight Night na Seattle. Yadong a gana pa decision tecnico despues cu un stoot accidental den wowo den di tres rond a laga Cejudo incapaz pa sigui. E pelea, originalmente programa pa cinco rond, a wordo para despues di e di tres y huesnan a score e na favor di Yadong (30-27, 29-28, 29-28).

Yadong, di 26 aña, a muestra skerpi durante henter e pelea, usando su velocidad y golpinan pa gan'e bentaha. El a keda consistente den yega cu golpinan limpi y a preveni Cejudo di hiba e pelea na suela. Segun UFC Stats, Yadong a supera Cejudo 84-67 den total di golpinan, mientras cu Cejudo a faya den tur tres di su intentonan di "takedown". Apesar di a haya sanger den di dos rond, Yadong a mantene control, particularmente den di tres rond, unda e tabata yegando cu e golpinan mas limpi prome cu e pelea a yega na un paro desafortuna.

E momento decisivo a yega laat den di tres rond ora Cejudo a move dilanti tirando golpinan y Yadong a extende su man defensivamente, sin intencion hincando Cejudo den su wowo. Aunke Cejudo a termina e rond, despues el a admiti cu e no por a mira bon cu su wowo robes. *"E ultimo minuut ey ora e tabata persigui mi, mi no tabata sa kico e tabata tira,"* Cejudo a bisa. *"Mi kier a sigui, pero si mi no por a mira, e gewoon lo a lastima mi."*

Despues di e pelea, ambos competido a expresa interes den un revancha. Yadong a reconoce e circunstancianan desafortuna y a haci cla cu e kier un revancha. *"Esey tabata completamente un accidente. E resultado no ta loke mi tabata kier. Henry ta un leyenda. Nos mester bringa atrobe,"* el a bisa. Cejudo, di 38 aña, a descarta cualkier pensamento di retiro y a yama bon bini na un otro pelea. *"Claro cu nos por haci un revancha. Cien por ciento,"* el a agrega.

Cu ambos peleado ansioso pa un revancha, UFC por considera reserva un di dos pelea pa determina un ganado



cla. Mientras cu e victoria di Yadong ta keda para, e circunstancianan ta laga asunto sin resolve entre e dos peso gallonan top aki. Un revancha no solamente lo resolve e controversia pero tambe lo provee claridad den e division semper competitivo di 135 liber.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

**Baila manera
si e Universo
ta bo pareha,
y cada paso ta un
CELEBRACION DI BIDA.**

25 FEBRUARI 2025

e Poder den Mi

Den Copa Mundial

Mikaela Shiffrin ta logra victoria historico number 100

Ta empata record di podium

MIKAELA Shiffrin un biaha mas a solidifica su legado den ski alpino, logrando su di 100 victoria den careda di Copa Mundial. Cu e victoria historico aki, el a empata tambe e record p'e mayoria podiumnan den historia di Copa Mundial, fortificando mas ainda su luga entre e atletanan mas grandi di e deporte.

E skido Mericano di 28 aña a logra e hazaña aki den un forma dominante, mustrand su precision y control caracteristico riba e pista. Su di 100 victoria no ta djis un logro personal pero un hazaña raro den e deporte, ya cu solamente un otro skido, Ingemar Stenmark di Suecia, a yega di alcanza e marca di cien den victorianan di careda. Door di empata e record di tur tempo pa podiumnan, Shiffrin awor



Photo: AFP

ta para schouder cu schouder cu algun di e nombenan mas legendario di ski.

E caminda di Shiffrin p'e logro aki a wordo marca pa perseverancia, habilidad, y un enfoke inkebrantabel riba excelencia. For di su logronan tempran den su carera te na su dominio consistente den eventonan di slalom y slalom gigante, el a continuamente pusha e limitenan di loke ta posibel den ski alpino. A traves di añanan, el a enfrenta retonan personal y profesional, pero su resiliencia a mantene n'e top di e deporte.

Su ultimo victoria tambe ta alimenta speculacion tocante con leu e por yega. Cu su forma actual y determinacion, supera e record di Stenmark y establece un punto di referencia nobo pa futuro generacionnan ta parece alcansabel. Shiffrin a expresa repetidamente cu e no ta persigui recordnan pero ta enfoca riba haci su maximo esfuerzo—aunke e cifranan ta sigui refleha su grandesa sin igual.

Mientras e mundo di ski ta celebra e logro historico aki, Shiffrin ta keda enfoca riba e temporada cu ta bin. Cu mas careda riba e calendario, e tin e oportunidad pa graba su nomber mas ainda den e bukinan di record. Sea e ta sigui kibra recordnan of simplemente disfruta di e deporte cu e ta stima, un cos ta sigur: e impacto di Mikaela Shiffrin riba ski alpino lo wordo sinti pa generacionnan cu ta bin.

BREAKFAST LUNCH
JUNGLE Cafe

COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by @junglecfe

Mirra Andreeva ta bira e campeon mas hoben den historia di WTA 1000



MIRRA Andreeva di diesshete aña a marca historia door di bira e hungado di mas hoben pa gana un torneo WTA 1000. Su victoria remarcabel no solamente ta solidifica su status como un di e talentonan hoben mas briyante di tennis, pero tambe ta señala un posibel era nobo den tennis femenino. Ganando un evento asina prestigioso na un edad asina hoben ta un logro extraordinario, poniendo Andreeva entre e elite di e deporte.

Durante henter e torneo, Andreeva a demostra un combinacion impresionante di poder, precision y compostura, cualidadnan raramente mira den hungadonan di su edad. El a enfrenta algun di e nombenan mas grandi den tennis femenino, mustrandando fortaleza mental increibel y inteligencia tactico pa supera su oponentenan mas experiencia. Su wegá final tabata un demostracion asombroso di habilidad, mientras el a controla e ritmo, a keda agresivo y a capitalisa riba momentonan clave pa segura e campeonato.

Su victoria historico ta surpasa e recordnan di hungadonan legendario cu anteriormente a establece e standard pa exito di teenager den WTA. Torneonan WTA 1000 ta entre e eventonan mas competitivo den tennis profesional, djis bao

di e Grand Slams den prestigio y puntonan di ranking. Pa Andreeva logra e logro aki na un edad asina hoben ta un testimonio di su dedicacion, talento y potencial pa bira un forsa dominante den e deporte.

Andreeva a bin ta subiendo constantemente den e mundo di tennis, halando atencion cu su actuacionnan den torneonan di Grand Slam y eventonan grandi di WTA durante e ultimo aña. Su ascenso rapido a genera comparacionnan cu algun di e hungadonan mas grandi den e wegá, cu experto y fanaticonan pronosticando un futuro briyante. Cu su confiansa, wegá di “baseline” fuerte y habilidad pa maneha presion, e tin tur e hermentnan necesario pa competi n’e nivel mas halto pa añanan cu ta bin.

Como e campeon di WTA 1000 di mas hoben den historia, Andreeva ya caba a laga su marca riba e deporte. Sinembargo, esaki probablemente ta djis e comienso.

Cu su victoria innovador, el a prepara e escenario pa loke por ta un carrera legendario. Fanaticonan di tennis rond mundo lo ta observando di cerca pa wak con leu e prodigio teenager aki por yega.

TENDENCIA

Moda bou solo

Sandalia pa briya den zomer 2025

AWO cu solo ta briya mas cu nunca, nos curpa ta pidi pa bisti paña fresco y comodo. Y kico ta mas esencial den un garderobe di zomer cu un par di sandalia stylish?

Pa zomer 2025, e diseñadornan mundial ta presenta un variedad impresionante di sandalia cu ta combina moda cu comodidad.

Bruin: E colo cu ta bira e “New Black”

Manera nos a menciona, bruin ta e colo cu ta domina e temporada aki. For di e tononan scur di chuculati te n’e bruin cla di moca, sandalia den e colo aki ta bay cu tur cos. Pantone, e instituto di colo mundialmente reconoci, a declara “Mocha Mousse” como e colo di aña 2025, garantizando cu bruin lo ta omnipresente den moda.

Zueco: Un toke retro cu un “Twist” moderno

Zueco ta experimentando un “comeback” espectacular. E sapato comodo aki a wordo reinventa cu plataforma halto, detaye di clabo y gesp grandi. Marcanan top manera Hermès, Miu Miu y Chloé ta apoya e trend aki, ofreciendo diseño cu ta combina e nostalgia di e estilo retro cu un toke moderno.

Cinta na enkel: Elegancia y estilo di bailarina

Pa esunnan cu ta gusta un look elegante, sandalia cu cinta mara na enkel t’e opcion ideal. Ferragamo ta inspira den e bailarinanan, presentando sandalia cu cinta di satin cu ta lanta e gracia di un bailarina. Otro diseñadornan ta scoge pa cinta di cuero of cabuya, creando un look mas casual y versatil.

“Peep Toe”: Un toke di subversion cu clase

“Peep toe”, e sandalia cu ta revela un tiki dede di pia, ta bin bek cu forza. Locual antes tabata considera un tiki controversial, awo ta wordo celebra como un expresion di individualidad. Carven y Dries van Noten ta lidera e trend aki cu diseño innovativo y chic.

Sliepnan di Luho: Comodidad cu toke glamoroso

Pa esunnan cu no ta dispuesto pa sacrifica comodidad pa moda, sliepnan di luho t’e solucion perfecto. Marca manera Alaïa, Miu Miu, Chloé y Dior ta presenta sliep cu tacchi halto, detaye elegante y material di calidad superior. E tempo di sliepnan di plastic a pasa; awo nan ta un simbolo di status y bon gusto.



Con pa bisti sandalia e temporada aki?

Pa un look di dia, combina sandalia bruin cu un saya di tela suave of jeans cu un top casual.

Pa un anochi pafo, kies sandalia cu tacchi halto y detaye di briyo.

Experimenta cu diferente textura y material. Sandalia di cuero, satin of suede ta hopi popular.

No tene miedo di mescla estilo. Combina sandalia di estilo elegante cu paña casual pa un look moderno y innovativo.

Cu e sandalianan aki, bo ta cla pa enfrenta e solo di Aruba cu confiansa y style!

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

C'un ceremonia oficial di premio p'e monarca y finalistanan

Aeropuerto di Aruba ta celebra carnaval 71



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente tabata anfitrión di un ceremonia oficial di premio pa honra e monarca y finalistanan di carnaval 71 di Aruba. Como un sostenido dedica n'e herencia cultural di Aruba, AAA ta orguyoso di por partner cu SMAC y Stichting Musica pa organisa e eventonan importante aki como parti di e celebracion di carnaval y reconociendo e personanan talentoso cu ta trece e tradicion aki tan stima na bida.

“Carnaval ta un evento iconico cu ta resalta e cultura rico di Aruba, uniendo nos comunidad den un celebracion alegre”, asina Marylin Feliciano, Marketing & Communications Manager na AAA a expresa. Feliciano a continua bisando: “Carnaval ta mas cu djis un festividad—e ta un expresion di nos comunidad. E ta muestra nos musica diverso, talento y hospitalidad caluroso na mundo. Na AAA, nos ta orguyoso di ta parti di e celebracion cultura aki y di sostene su crecimiento pa futuro generacionnan.”

Durante e ceremonia, Aeropuerto di Aruba a dun'e monarcanan di carnaval y e finalistanan voucher di biahe, loke ta duna nan e oportunidad pa nan scoge un destinacion for di e variedad di e destinacionnan for di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Como e porta di entrada p'e isla p'esnan cu ta biaha, Aeropuerto di Aruba ta hunga un rol crucial den conecta cultura di Aruba cu mundo. Door di sostene e eventonan manera carnaval, AAA ta sigui destaca e herencia rico di Aruba, fortalece turismo y fomenta oportunidad p'e negoshinan local.



Aruba Bank ta brinda su apoyo cu orguyo na scolnan den “Parada Escolar” 2025



ARUBA Bank ta orguyoso di patrocina e participacion den e Parada Escolar anual pa scolnan Preparatorio y Basico na Oranjestad. Nos patrocinio a yuda Prinses Amalia Basisschool, Colegio Conrado Coronel, y Scol Paso pa Futuro pa por forma parti den e evento cultural y educativo importante aki.

Como parti di nos compromiso continuo cu e comunidad Arubano, Aruba Bank ta kere den e poder di e proximo generacion door di sostene eventonan cu ta fomenta spirito escolar, union y aprecio cultural.

Parada Escolar ta un tradicion vibrante y significativo, y nos ta contento di por a contribui na su exito, asina garantizando cu tur studiantenan por participa y muestra nan orguyo pa nan scol.

Nos ta reconoce cu ta importante pa inverti den nos hubentud y pa duna nan experencianan cu ta construi confianza, trabou den ekipo y e celebracion cultural. Nos ta comprometi na sostene iniciativanan cu ta contribui na desaroyo y bienestar di e futuro di Aruba.

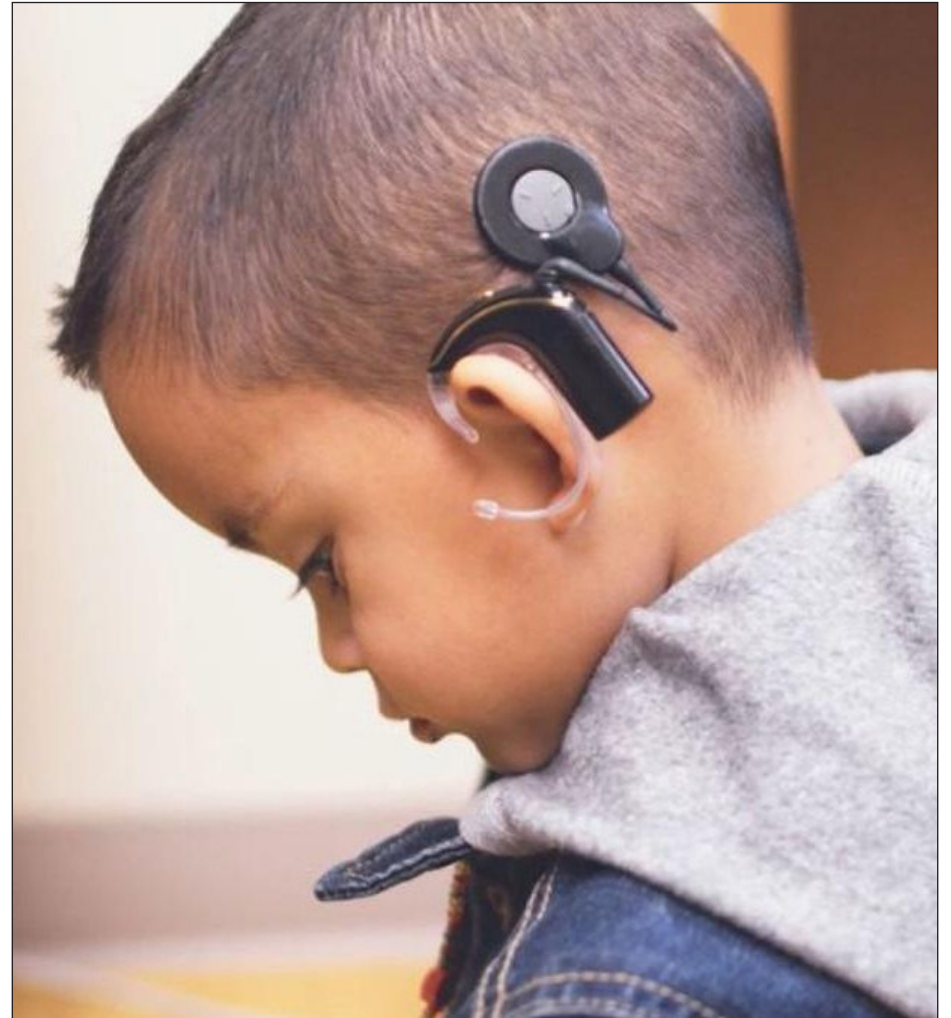
Un sonrisa di zonido

Celebrando Dia Internacional di Implante Coclear

DIA 25 di februari, nos ta celebra un dia special: Dia Internacional di Implante Coclear. Kisas bo ta puntra bo mes, kico esaki ta? Imagina bo un mundo sin zonido. Un mundo unda cu musica ta un recuerdo vago, unda cu e bos di bo sernan keri ta un misterio. Awo, imagina un aparato chikito cu por cambia tur esey. Un implante coclear ta net esey: un regalo di sonido.

Na Aruba, nos comunidad ta uno caluroso y comprensivo. Nos ta celebra diversidad y nos ta apoya otro den tur aspecto di bida. Dia Internacional di Implante Coclear ta un oportunidad pa nos uni y reconoce e curashi y perseverancia di esunnan cu ta biba cu perdida di oido y cu a scoge p'e caminda di implante coclear.

No ta facil. E proceso di haya un implante coclear ta exige dedicacion, pasenshi y apoyo. E ta un caminda cu ta cuminsa cu un diagnostico, sigui cu un operacion y termina cu un rehabilitacion intensivo. Pero e recompensa ta inmenso: e capacidad di scucha atrobe, di participa den combersacion, di disfruta di musica y di conecta cu e mundo rond di nos.



Pensa riba e muchanan cu ta nace cu perdida di oido. Cu un implante coclear, nan tin e oportunidad di desaroya nan habilidadnan di lenga y comunica manera tur otro mucha. Nan por bay scol, hunga cu nan amigonan y soña cu un futuro briyante. Pensa riba e adultonan cu a perde nan oido den transcurso di nan bida. Cu un implante coclear, nan por haya nan independencia bek, nan por bolbe traha y nan por disfruta di e momentonan precioso cu nan famia.

Pero mas cu tur cos, Dia Internacional di Implante Coclear ta un dia pa celebra e curashi di esunnan cu ta uza un implante coclear. Nan ta heroe di tur dia, cu ta enfrenta nan reto cu determinacion y cu ta inspira nos tur. Nan ta nos famia, nos amigonan, nos bisiñanan. Nan ta parti di nos comunidad.

Na Aruba, nos ta orguyoso di nos profesionalnan di salud cu ta traha incansablemente pa brinda apoyo y cuido na esunnan cu mester di un implante coclear. Nos ta gradicido na e famianan cu ta apoya nan sernan keri den e proceso aki. Y nos ta celebra cada persona cu a haya un sonrisa di zonido danki na un implante coclear.

Laga nos haci e Dia Internacional di Implante Coclear un dia pa recorda. Laga nos muestra nos apoyo y comprension. Laga nos celebra e regalo di zonido y e curashi di esunnan cu ta biba cu ne. Pasobra na final di dia, nos tur kier scucha e bunita melodia di bida.



Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz



Beyisima

4 - 6 aña

Lugar :
Maria School
(Santa Cruz)





Tur diasabra.
4:30 PM - 6:30PM







Pa mas informacion:
Angela Angela: 561 3991
Eliandra Koolman: 569 8627
Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde

Den number di tur mascota

Ban celebra Dia Mundial di Sterilisacion Animal!



AWE, diamars, ultimo diamars di februari, ta un dia special. No ta solamente un dia riba kalender, pero un dia pa refleha riba nos compromiso cu bienestar di nos amigonan di cuater pata. Dia Mundial di Sterilisacion Animal ta un recordatorio cu nos tin un responsabilidad p'e animalnan cu ta comparti nos bida.

Na Aruba, mescos cu den hopi otro parti di mundo, sobrepoblacion di animal ta un preocupacion grandi. Cacho y pushi riba caya, sin un hogar, ta confronta hopi dificultad. Nan ta expone na malesa, hamber, accidente y maltrato. Aki ta unda sterilisacion ta hunga un rol crucial.

Sterilisacion: Un acto di amor y responsabilidad

Sterilisacion no ta solamente un solucion pa controla e poblacion di animal, pero tambe tin hopi beneficio p'e mascota individual. Animalnan sterilisa tin un miho calidad di bida. Nan ta menos probabel di haya malesa, manera cancer y infeccion. Tambe nan comportacion ta cambia. E machonan ta bira menos agresivo y embranan no ta bira loops mas, cu ta trece cu ne un cantidad di problema.

Ademas, sterilisacion ta alivia e carga riba nos shelternan di animal. E cantidad di animal cu ta yega n'e shelternan tur aña ta abrumador. Door di sterilisa nos mascota, nos ta contribui na reduci e cantidad di animal cu ta caba riba caya.

Nos compromiso na Aruba

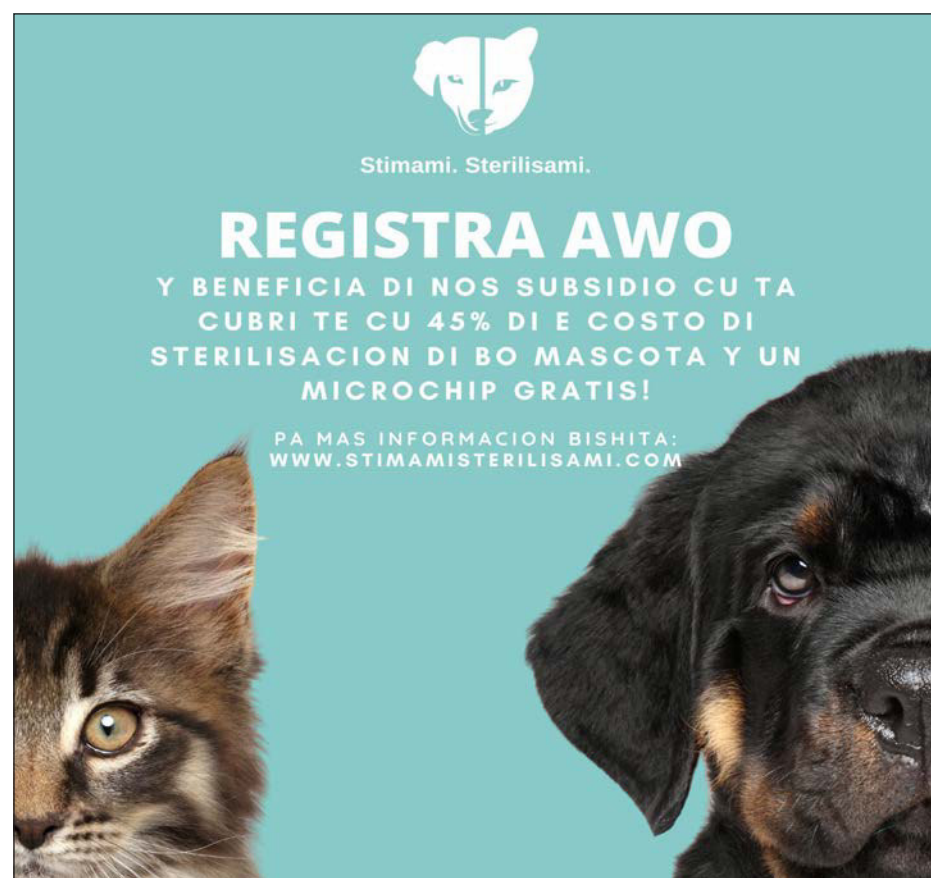
Na Aruba, tin varios organisacion cu ta traha incansablemente pa promove sterilisacion. Organisacion manera Animal Rights Aruba y Stimami Sterilisami ta ofrece servicio di sterilisacion na prijs accesibel. Nan ta organisa campaña di conscientisacion y ta educa nos comunidad riba e impor-

tancia di sterilisacion.

Nos como ciudadano tambe tin un responsabilidad. Ban duna un man na nos animalnan. Ban sterilisa nos mascota, y si nos ta haya un animal riba caya, yuda busca un hogar responsabel p'e. Hunto, nos por traha pa un Aruba unda tur animal tin un hogar y un bida feliz.

Un invitacion special

Den cuadro di Dia Mundial di Sterilisacion Animal, nos kier a invita tur hende pa reflexiona riba nan responsabilidad p'e bienestar di e animalnan. Ban haci un compromiso pa crea un comunidad unda tur animal ta wordo stima y respeta. Ban celebra e dia aki cu accion, y ban traha hunto pa un miho futuro pa nos amigonan di cuater pata.



The OG's a gana Quiz Cultural di New India Assurance



JOIN US

**Grupo Maria Auxiliadora
Santa Cruz**

**Kabouters
7 pa 10/11 aña**



**Lugar:
Maria School (Santa Cruz)
Tur diasabra
4:30 PM - 6:30 PM**



TOTAL di cinco team a participa na e quiz cultural 2025 di New India Assurance. E weganan tawata Aruba su fauna, Aruba su paisahenan, E caha magico, Berdad of Falso y Aruba su luganan interesante y mapa.

E presentadonan tawata e maestronan Addonsito Croes y Thyara Doornkamp. E teamnan cu a participa tawata The OG's, Bin Bon, Soca, Team Bright y Soca Licious.

E participante mas anima tawata Omaira y MVP a resulta Tatjuska. Cu un total di 32 punto, The OG'S a gana e quiz. Di dos luga, cu 29 punto tawata e grupo SOCA.



**Pa mas informacion:
Eliandra Koolman: 569 8627
Angela Angela: 561 3991**



Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Captain America **Brave New World**

Sam finds himself in the middle of an international incident after meeting with President Thaddeus Ross. He must soon discover the reason behind a nefarious global plot before the true mastermind has the entire world seeing red.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

The Unbreakable Boy

When Scott and Teresa learn that their son, Austin, is autistic and has brittle bone disease, they initially worry about his future. However, with Scott's growing faith and Austin's incredible spirit, they become unbreakable as they find joy, gratitude and courage in the most trying times.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Paddington in Peru

When Paddington discovers his beloved aunt has gone missing from the Home for Retired Bears, he and the Brown family head to the jungles of Peru to find her. Determined to solve the mystery, they soon stumble across a legendary treasure as they make their way through the rainforests of the Amazon.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Mere Husband Ki Biwi

A Delhi professional faces a love triangle when his old flame returns as he falls for someone new. This leads to a series of comedic misunderstandings in his relationships.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Minister Ursell Arends:

Baki den Bario Barcadera pa maart y april 2025



COMO parti di esfuerso continuo pa fortalece e sistema di maneho di desperdicio y transiciona pa un economia circular, Baki den Bario ta regresa na Barcadera pa dos dia di coleccion: 8 di maart y 5 di april 2025.

Prepara bo desperdicio di antemano y separa nan pa por facilita e proceso di coleccion. Tipo di desperdicio cu ta wordo ricibi separa: Metal, e-waste, carton, green waste (yerbe mata), desperdicio di construccion, taira, azeta di cushina uza, bulk waste. Pa mas informacion por bishita limpi.aw.

Baki den Bario Barcadera lo ta tumando luga di 7'or pa 11'or di mainta y dependiendo e trafico lo tin posibilidad pa pone un extra ora. E tereno cu lo wordo uza ta riba e caminda di Barcadera, net prome cu yega Arugas.

Gobierno ta continuacion, e esfuerso pa crea un maneho di desperdicio robusto ta sigui. E meta ta un Aruba mas limpi, mas sostenibel y mas responsabel. “Nos tin cu sigui traha

hunto pa crea un Aruba cu nos por ta orguyoso di biba ariba. Separacion di desperdicio ta unda nos tin cu sigui pone nos esfuersonan como Pais. Un sistema cu ta pone hende, planeta y prosperidad den centro di maneho di desperdicio,” Minister Arends ta enfatisa.

Actualmente tin un estudio andando door di University of Georgia, Impact Blue Foundation y Gobierno di Aruba. E meta di e estudio aki ta pa siña mas tocante e uzo di plastic den nos comunidad.

E Protocol di Evaluacion di Circularidad (Circular Assessment Protocol /CAP) ta duna un impresion di e circularidad di un isla y ta provee data pa por tuma decisionnan informa pa reduci sushi di caya (por ehempel, plastic di un solo uzo) den medio ambiente y pa por aumenta e circularidad di material den maneho di desperdicio.

Minister Arends ta expresa su gratitud na tur partnernan cu ta sigui contribui pa un Aruba limpi limpi.



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM



Den 2024

Dalmento di patras t'e tipo di accidente di trafico mas comun na Corsou

NA aña 2024, dalmento di patras tabata e tipo di accidente di trafico mas frecuente na Corsou. E dalmentonan aki, unda un vehiculo ta dal tras di un otro, a representa 24 por ciento di tur incidente registra. Esaki ta loke a sali na cla for di e datonan compila pa ForenSys.

E hecho cu dalmento di patras ta sosode asina frecuentemente, por indica problema di trafico manera falta di mantencion di suficiente distancia, distraccion pa motibo di telefon celular y accion di brake inespera. Especialmente den e areanan di trafico druk, manera na crusada y rotonde, e riesgo di e tipo di accidente aki ta aumenta. Tambe circunstancia di caminda malo y obstaculo diripiente por hunga un rol.

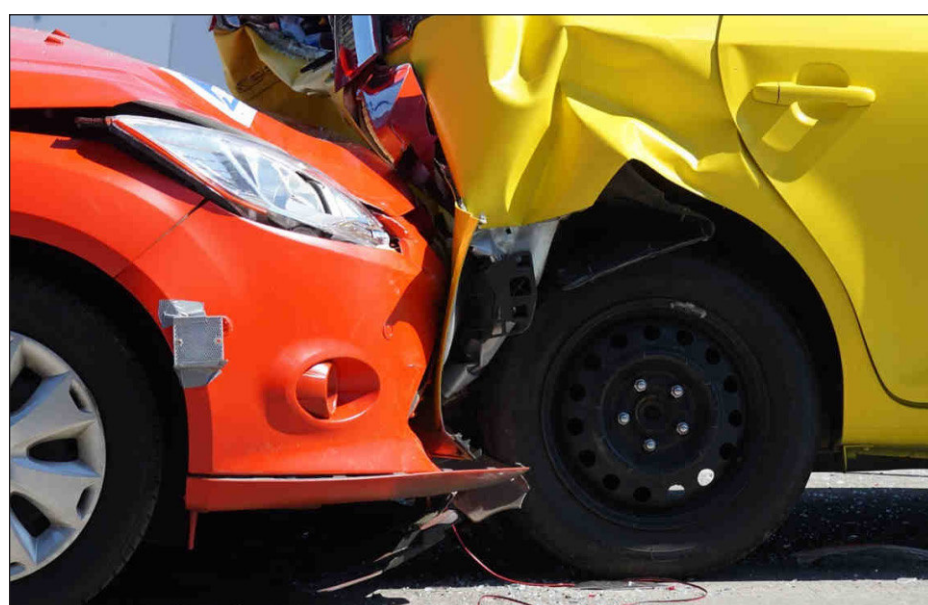
Ademas di dalmento di patras, accidente na banda sa sosode den casi diesocho por ciento di e casonan, sigui pa daño causa pa friccion lateral cu casi diescincio por ciento.

Accidente unda e vehiculonan tabata reverse tambe a representa casi diescincio por ciento, mientras cu e accidentenan di un solo banda, manera vehiculo cu ta sali for di caminda, a forma mas cu diestres por ciento di e incidentenan registra.

E cantidad total di accidente di trafico na Corsou a subi un poco na aña 2024 compara cu e aña anterior. Un total di 11.294 incidente a wordo registra, mientras cu na aña 2023 tabata 11.088 incidente.

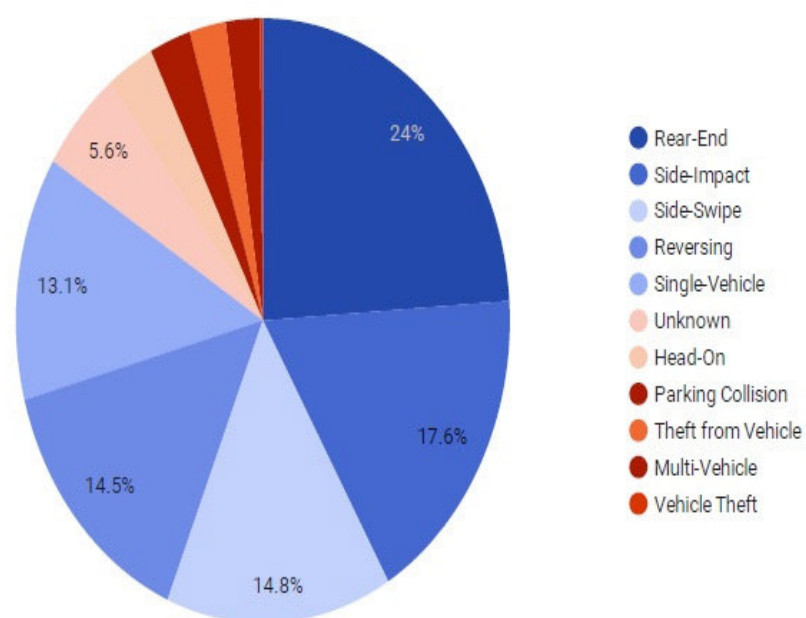
Na aña 2024 tabatin diesocho accidente di trafico fatal, loke ta representa 0,2 por ciento di e total. E cantidad aki ta mas abou cu na aña 2023, ora binti accidente fatal a wordo registra. Pero e cantidad di incidente cu herido a subi di 2.100 na aña 2023 pa 2.234 na aña 2024. Esaki ta nifica cu den casi 20 por ciento di tur accidente di trafico, por lo menos un persona a resulta herida.

E rapport di Forensys ta muestra tambe cu homber tabata



Vehicle Incident Sub-Type

Jan 1, 2024 - Dec 31, 2024



mas frecuentemente involvi den accidentenan di trafico cu e muhenan. Den 58,6 por ciento di e casonan, e chauffeur tabata un homber, mientras cu e muhenan a forma 35,9 por ciento di e chauffeurnan involvi.

Fuente: Curacao.nu

Ex-Parlamentario Michelangelo Martines no kier tratamiento Pro-Forma di su caso

E caso contra di e ex-parlamentario Michelangelo “Lo” Martines ta programa pa wordo trata pro forma dia 28 di februari 2025 den corte. E audiencia ta poni pa 2’or di atardi. Su abogadonan ta Eldon “Peppi” Sulvaran y Marije Vaders. Martines a exigi anteriormente pa su caso wordo trata den un forma completo. Sinembargo, riba e rol di corte por mira cu e audiencia ta registra como pro forma.

E ex-parlamentario ta deteni desde 5 di november 2024, sospecha di traficacion di droga y labamento di placa den cuadro di e investigacion penal ‘BLEDA’. Ministerio Publico ta declara cu e supuesto actonan castigabel lo a tuma luga den e periodo di 2019, 2020 y 2023.

Un audiencia pro forma ta un audiencia di procedura den cual hues ta discuti e progreso di un caso penal sin bay den e contenido di e caso mes. Esaki hopi biaha ta sosode ora cu e investigacion ainda no ta cla of ora cu ainda mester colecta prueba. Durante un audiencia pro forma, tanto Ministerio Publico como e defensa por entrega peticion, manera prolongacion of terminacion di detencion preventivo.

Martines ta declara cu Ministerio Publico tin dos aña ta investiga su persona y cu e tin cuater luna deteni. E ta haya cu Ministerio Publico tabatin suficiente tempo pa trece e caso completamente dilanti hues y formula e demanda penal. Si Ministerio Publico toch insisti riba un audiencia pro forma, su abogadonan kier p’e wordo libera.

Recientemente, Martines a bolbe expresa su malcontento via



su pagina di Facebook. Eynan el a afirma cu fraude, engaño y irregularidadnan a wordo cometi contra dje, djis pasobra el a afilia su mes na un gobierno social. Segun su persona, e documentonan a wordo falsifica pa detene y tur su cuentanan bancario, tanto local como internacional, a wordo blokia.

Martines ta mantene su inocencia y ta insisti cu e kier un tratamento husto di su caso. E ta spera cu husticia prevalece y cu berdad sali na cla. E caso aki ta sigui causa atencion den comunidad, mirando e posicion prominente di Martines como ex-parlamentario.

Fuente: Curacao.nu

Detencion pa secuestro y traficacion di hende

DIALUNA 24 di februari 2025, e Division di Crimen Organisa a tene dos entrada hudicial den cuadro di un investigacion penal relaciona cu secuestro, traficacion y exportacion di hende.

E entradanan hudicial a tuma luga na un adres den Caya Alonso de Ojeda y riba Sta. Rosaweg.

N’e cas den Caya Alonso de Ojeda a detene un mama y su yiu muhe di respectivamente inicialnan M.L. di 56 aña di edad nace na Colombia y A.C. di 20 aña di edad nace na Corsou.

Durante di e entradanan hudicial na tanto Caya Alonso de Ojeda como Sta. Rosaweg, a confisca diferente articulo cu ta di importancia p’e investigacion. A presenta ambos dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.



BONEIRO

Boneiro ta acerca n'e realisacion di su Museo di Mucha



E plannan pa un Museo di Mucha na Boneiro ta avansando cu paso firme. Recientemente, Stichting Kindermuseum Bonaire a organisa un sesion intensivo di entrenamiento, conoci como “train-the-trainer”, cu a dura dos dia. E evento aki tabata un preparacion crucial pa un prome proyecto piloto cu ta programa pa cuminsa den luna di mei di e aña aki.

E training, cu a tuma luga riba 18 y 19 di februari, a wordo dirigi pa Rohani de Pont, e director di Kindermuseum Corsou. Su experiencia valioso a enfoca riba e principionan fundamental di un museo destina na mucha, cu un enfasis riba inclusion di tur mucha, e impacto social profundo cu un institucion asina por tin, y e desaroyo di workshops interactivo y educativo. E participantenan a haya sa di e metodonan didactico moderno y a profundisa nan conocimiento riba dinamica di grupo, facilitando asina nan rol como guiado di workshop den futuro. E sesion aki tabata posibel danki n'e sosten financiero generoso di Biblioteca Publico di Boneiro, kende ta un partner clave den e proyecto aki.

Un atelier di arte: E prome paso piloto

E prome proyecto di prueba di Kindermuseum Bonaire lo tuma forma den un atelier di arte. Despues di un proceso di seleccion competitivo, e proposicion di Ghyzhanne Martines a wordo scogi. E artista talentoso aki lo guia seis workshop dedica na mucha di tres diferente grupo di edad. Hunto, nan lo explora nan creativ-

idad y colabora riba un obra di arte, tur esaki basa riba e filosofia di e museo di mucha, cu ta pone enfasis riba siñamento interactivo y creatividad. E obra final lo wordo exponi den Biblioteca Publico di Boneiro, of den un otro espacio publico, pa tur hende por disfruta di dje.

Inscripcion p'e workshopnan aki ta programa pa habri na comienso di luna di april. E sesionnan mes lo tuma luga durante e lunanan di mei y juni, den e facilidadnan moderno di e localidad nobo di biblioteca, situa den Kaya Amsterdam.

Cu e prome actividadnan aki, Stichting Kindermuseum Bonaire ta acercando un meta importante: establece un luga permanente y dinamico unda mucha di tur edad por siña, explora y descubri nan potencial a traves di wega y interaccion. Mientras cu e stichting ta sigui traha riba un localidad definitivo, nan ta mantenendo un colaboracion estrecho cu Biblioteca Publico di Boneiro, sigui-
rando asina un base solido p e futuro di e museo.

Kindermuseum Bonaire a wordo funda na aña 2023 cu un vision claro: crea un ambiente interactivo y educativo, cu ta habri su portanan pa tur mucha, incluyendo esunnan cu limitacion. E museo lo sirbi como un punto di encuentro p'e muchanan explora nan curiosidad y desaroya nan habilidadnan den un ambiente sigur y estimulante.

Fuente: Bonaire.nu

Programa educativo di espacio p'e studiantenan na Boneiro



DI 24 pa 28 di februari 2025, e studiantenan di Boneiro lo participa den un programa educativo cu ta enfoca riba exploracion di espacio, un oportunidad unico pa amplia nan horizonte den ciencia y tecnologia. E programa aki ta wordo organisa den colaboracion entre e Oficina di Emisario Special, SGB Liseo, Sterk Techniek Onderwijs (STO), y e team di Da Vinci Satellite (DVS) for di TU Delft, garantizando un experiencia di calidad halto.

E iniciativa ta dirigi specificamente n'e studiantenan di VWO 4 y alumnonan di klas 8 di diferente scol basico riba e isla. E obhetivo principal ta pa introduci e hobennan na e mundo fascinante di ciencia y exploracion di espacio, presentando nan na un manera interactivo y accesibel. Door di participa den les cu actividadnan practico, e studiantenan lo siña con exploracion di espacio ta contribui n'e avancenan tecnologico y na sostenibilidad, e temanan di importancia critico den nos era moderno.

Un aspecto culminante di e programa ta e bishita na e stacion di tera di Galileo na Boneiro. Durante e bishita aki, e studiantenan lo ricibi un tour detaya y splicacion cla tocante con e stacion ta opera y con e datonan colecta ta wordo aplica den bida diario. Esaki ta brinda un comprension realistico y

aplicabel di con ciencia y tecnologia ta influencia nos rutina diario.

Na final di e siman intensivo di siñamento y exploracion, cada estudiante lo ricibi un certificado di participacion. Ademas, como un gesto special, nan lo wordo sorprende cu cuminda di astronauta, permitiendone nan experiencia un aspecto unico di e bida den espacio.

E programa no solamente ta beneficia e studiantenan, pero tambe ta enrikece e maestronan cu ta participa. Nan lo sigui un training special cu lo ekipa nan pa integra e materialnan educativo den nan curiculo regular den futuro. Ademas, e participacion di e maestronan for di Sint Eustatius y Saba ta promove un intercambio valioso di conocimiento y experiencia entre e islanan den Caribe Hulandes.

E programa aki ta representa un plataforma excepcional p'e hobennan na Boneiro, Sint Eustatius, y Saba pa explora e posibilidadnan den ciencia y tecnologia di espacio. E ta un inversion den futuro di e hobennan, fomentando interes den carera den ciencia y tecnologia y demostrando e rol esencial di exploracion di espacio den innovacion y progreso.

Fuente: BES-reporter

Fortaleza pa Famia

E presencia di berdad di Dios, ta core cu mentira

CRISTO Hesus a bisa: Cielo y tera lo pasa ma Mi, palabranan lo no pasa (Lucas 21:33).

Aunke con duro mentira core, e berdad di Dios lo alcance, y ta tristo, pa hende sigi ninga, pasobra aunke tin hopi cu ta sostene mentira toch un simpel berdad ta basha tur cos abao.

Mirando con scuridad ta avansa riba e mundo aki, con e hende ta troce e berdad, pa nan por haya nan kier, ta tempo pa tur hende realisa cu mentira por parce bunita, pero na final solamente lo bini tristesa y caida. Pasobra mentira nunca lo triunfa.

Dios no kier pa ningun hende bay perdi, pero pa tur hende yega na e conocimiento di e Berdad, pero di otro banda e enemigo cu ta satanas, tin hopi hende su mente yena cu scuridad pa nan no scucha, tende of mira e berdad di Dios.

Cultura nunca por pasa riba e berdad di Dios, mester tene masha cuidao ta ken ta wordo adora ora nos ta papia di cultura, pa cultura no hiba nos den scuridad, y bira idolatria.

No laga nos haci manera e pueblo cu a bay adora e bishe di oro, ora Moises a tarda riba sero di Sinai, y eyan tur sorto di bagamunderia y pica a tuma luga y te cu awe e cos ey no a cambia.

Pasobra pa adora Dios, hende no tin mester di bebe burachi, baila sunu, disfrasa den perversidad y inmoralidad, y kere cu asina ta bunita, y ta agrada Dios, absolutamente, esey no ta e boluntad di Dios, esey no ta haci Dios contento.

Romanonan 12:1-2 ta bisa: P'esey mi ta roga boso, rumannan pa medio di e misericordianan di Dios, pa presenta boso curpanan como sacrificio bibo y santo, aceptabel pa Dios, cual ta boso sirbishi spiritual di adoracion. Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por compronde kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

Acaso boso no sa cu boso curpa ta tempel di Dios y cu e spirito di Dios ta biba den dj'E. Si un hende destrui e tempel di Dios, Dios lo destrui e. Pasobra e tempel di Dios ta santo,



y esey ta loke boso ta (1 Corintionan 3;16).

Huy for di inmoralidad. Tur otro pica cu un hende comete ta pafo di e curpa, ma e hende immoral ta peca contra su mes curpa. Of boso no sa cu boso curpa ta e tempel di Spirito Santo. Kende boso tin den boso, y cu boso no ta pertenece na boso mes. Pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs: p'esey glorifica Dios den boso curpa (1 Corintionan 6:18-20).

Pasobra esaki ta e boluntad di Dios, boso santificacion, esta pa boso abstene boso di inmoralidad sexual. Pa cada un di boso sa con pa tene su mes curpa, den santificacion y honor, no cu pasion di deseonan carnal, manera e paganonan, cu no conoce Dios (1 Thesalonisensenan 4:3-5).

Hopi hende no ta altura cu diabel ta un ladron, un mentiroso, un atracado, ora un hende mester saca riba di mil florin pa su libertad, pa e no bay cera, pa motibo di bebemento y bringamento durante parada di carnaval, e persona ey mester sa cu ta diabel ta hortando su finansa, pa motibo cu e a troce e berdad di Dios y no a respeta Dios, y esey ta su cosecha di su mal conducta.

Dios tene misericordia, pasobra e scuridad tin hopi wowo tapa y hopi mente cu mester ricibi claridad.

Santo di Dia

Un bida dedica na fe y servicio

Awe ta dia di Santa Valburga

AWE, dia 25 di Februari, miles di fiel rond mundo ta celebra e fiesta di Santa Valburga, un santo venera pa su bida di dedicacion na fe y servicio. Naci na Inglatera den siglo VIII, Valburga a laga un legado di inspiracion y milagronan cu ta sigui resonando te awe.

Valburga a scoge pa un bida religioso desde tempran, birando soeur na Wimborne Abbey.

Na aña 748, el a responde na e yamada di su tio, San Bonifacio, pa bay Alemania y yuda den e mision evangelico. Hunto cu su rumannan, San Wunibald y San Willibald, el a funda un monasterio na Heidenheim, unda el a bira abadesa.

Un Lider Inspira pa Fe

Santa Valburga no tabata un lider comun. Su bida tabata marca pa oracion, estudio y servicio na otro. E tabata conoci pa su sabiduria, humildad y compasion. Su dedicacion na Dios y na su comunidad a inspir'e hopi hende pa sigui su ehempel.

Milagro y Veneracion

Despues di su morto na aña 779, milagronan a ser atribui na Santa Valburga. Su reputacion como un santo curandero a plama, y su restonan ta descansa awe na Eichstätt, Alemania. Tur aña, miles di peregrino ta bishita su graf pa pidi su intersesion.

Un Ehempel pa Awe

E bida di Santa Valburga ta un recordatorio di e poder di fe y e importancia di dedica nos mes na un proposito mas grandi cu nos mes. El a demostra cu



hende muhe tin un rol fundamental den e historia di Iglesia, no solamente como soeur, sino tambe como lider y misionero.

Awe, den e celebracion di su fiesta, laga nos refleha riba e ehempel di Santa Valburga y pidi su intersesion pa nos por cultiva un fe mas profundo, pa nos wordo guia den nos decisionnan,

y pa nos sirbi otronan cu humildad y compasion.

Celebra den Comunidad

Den hopi comunidad rond mundo, misa y evento special ta ser organisa pa honra Santa Valburga. E fielnan ta bishita iglesia pa resa dilanti di su imagen y pidi su bendicion. Santa Valburga, pidi pa nos!

E chispa divino den cada un di nos

Brasa nos humanidad comparti

DEN e lenso grandi di existencia, unda e hilo di fe y rason ta topa, nos ta haya un tereno comun: nos humanidad comparti. Mas aleu cu dogma y doctrina, ta biba un berdad universal: e chispa divino cu ta biba den cada ser humano. E esencia aki, cu ta surpasa frontera religioso, ta conecta nos na un nivel fundamental, recorda nos cu nos ta parti di un totalidad mas grandi.

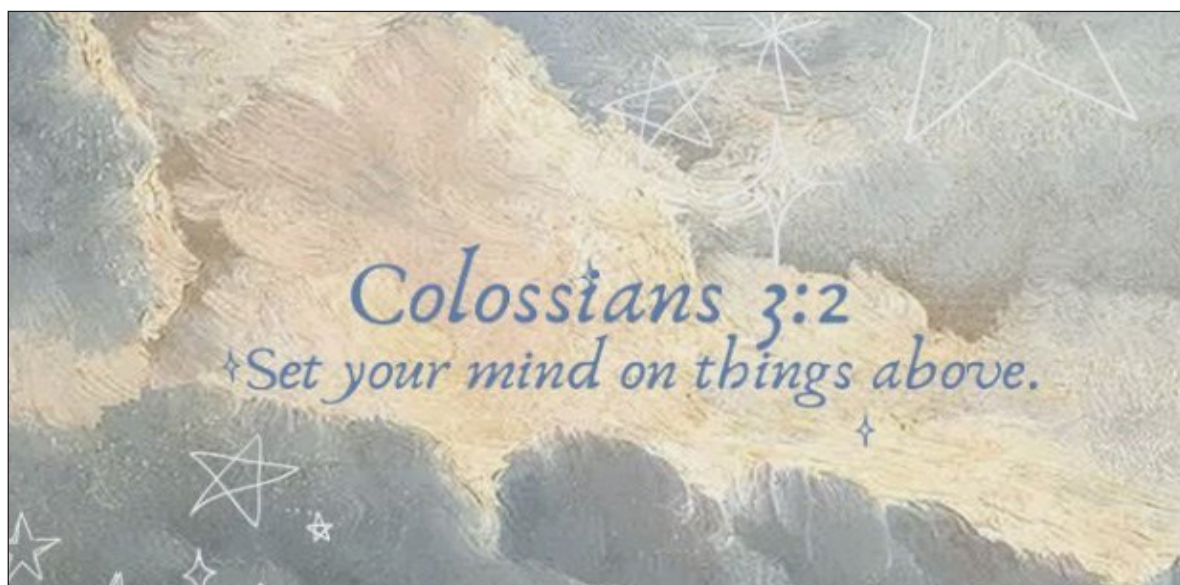
E tradicion Hudeocristian ta siña nos cu nos a wordo crea den imagen y seme-hansa di Dios, un concepto cu ta resona den hopi otro religion y filosofia. E imagen divino aki no ta referi na un semehansa fisico, sino na e capacidad di stima, crea, pordona y busca berdad. E cualidadnan aki, inherente na nos humanidad, ta un refleho di e divino den nos.

Humanismo, cu su enfasis riba dignidad y balor di cada persona, ta invita nos pa reconoce y celebra e chispa divino aki den tur ser humano. E ta recorda nos cu, mas aleu cu nos diferencia, nos ta comparti un destino comun y un responsabilidad mutuo. Door di brasa nos humanidad comparti, nos por construi un mundo mas husto, compasivo y armonioso.

En bes di enfoca riba e divisionnan cu ta separa nos, nos por scoge pa celebra e diversidad cu ta enrikece nos. Cada cultura, cada tradicion, cada individuo ta trece un perspectiva unico na e gran sinfonia di bida. Door di reconoce y balora e diferencia aki, nos por siña di otro y construi un futuro mas inclusivo y ekipa.

Spiritualidad humanista ta invita nos pa busca trascendencia no den negacion di mundo, sino den imersion den dje. E ta yama nos pa haya e sagrado den e cotidiano, den e bunitesa di naturalesa, den e bondad di acto humano, den e buskeda di berdad y husticia.

Finalmente, reflexion religioso humanista ta invita nos pa biba un bida di nificacion y proposito, ancla den amor, compasion y buskeda di berdad. E ta recorda nos cu nos ta ser spiritual cu un responsabilidad moral na nos mes, na otro y na e planeta cu nos ta comparti.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, prima y amiganan:

Maria Luisa Werleman

"Viuda di Leonardo (Nai) Werleman

Carinosamente yama :

"Luisa, Mama, tanta Luisa, Mama Lisha"
*22 november 1928 – †20 februari 2025

Na number di su yuinan:

Ika Werleman y famia
Anna y Bernardo Lee - Werleman y famia
Buchi y Isabel Werleman - Muñoz y famia
Dolores y Luis Machado - Werleman y famia
Rochi y Sita Werleman - Kransen y famia
Leo y Lydia Werleman - Lampe y famia
Enrita y Ingolf Schädlich - Werleman y famia

Rumannan:

Catey y Keta Werleman – Croes y famia
Roly y Rosly Werleman Croes y famia
Chida Croes Werleman y famia

Nietonan:

Michel Lopez, Ikel Lopez, Marcel Lopez, Gerald Croes, Thyanne Lee, Sue – Ann Lee, Andre Werleman, Anne Mary Spataro, Osmar Bakmeyer, Luely Ras, Alejandra Machado, Christian Poppy Machado, Gaby Machado, Nico Machado, Lauranne Kelly, Ryan Werleman, Rachel Añez, Kristrella Werleman, Kristessa Werleman, Randall Oduber, Jeremy Oduber, Melany Oduber y tur bisanieto y bisanietanan.

Su ayudantenan:

Roselen Vilorio, Rosa Croes

Dr. di cas Kenneth Croes

Demas primo y primanan, subrino y subrinanan, bisinja, amistadnan y tur cu a conoce mama.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.

Famianan:

Werleman, Lopez, Lee, Machado, Kransen, Lampe, Schädlich, Croes, Spataro, Bakmeyer, Ras, Kelly, Añez, Oduber.

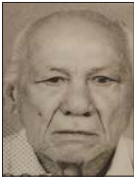
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz **diamars 25 di februari 2025** di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Sta Maria na Sta Cruz.

Disculpa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

En bez di flor lo prefera un donacion na Centro Kibrahacha. Lo tin un box disponibel.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for they will be comforted.



Mi Dios Mi señor, mis salvador, cu bo amor infinito tenemi den bo braza, tin scuridad , Unicamente Bo luz briyando.

Cu inmenso tristesa na nos curason,nos ta anuncia fayecimiento di

Po Hing Ching
Mihor conoci como: "Chino"
*13-08-1935 - †21-02-2025

Na number di su:
Casa:
Azucena Rojas Silva

Yiunan:
Suzy y Alvan Oduber-Ching y famia
Danielo y Lucero Ching-Sanchez y famia
Rachel Ching

Yiunan di su casa:
Wilmer Arenas Rojas y pareha
Jair y Lorena Arenas Rojas y famia

Nieto y Nietanan:
Gerald y Andreina Oduber
Kenrick y Gwendeline Oduber
Deidree Ching y famia
Angelina Ching

Ex-casa:
Altagracia (Chita) Bulos, yiunan y famia

Rumannan:
†Asing y †Yoyo Ching y famia
Elio y Nena de Cuba y famia
Cai y Marieta de Cuba y famia
Rosa de Cuba y Famia
†Gloria y †Benny Quandus y famia
†Violeta de Cuba y famia
Jossy y Enrica de Cuba y famia
Tur swa y cuña, subrino y subrinanan, primo y primanan , amigo y amiganan

Demas famia:
Ching, de Cuba , Quandus, Rojas Silva, Arenas Rojas, Oduber, Bulos, Roos, Kock, Vroljik, Bakmeier, Solognier, Werleman

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar **dianranson mainta** di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno di famia.

Nos disculpa si den nos tristesa a lubida di menshona algun famia of conocir.

Despues di entiero no lo risibi bishita na cas



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

We announce the passing of

Simon Rudolf Wilson
*17-01-1954 - †16-02-2025

Left to mourn are his:
Wife:
Bozena Wilson-Machinova

Children:
William (Billy) Wilson
Gilbert Conrad Wilson
Eugene Riginold Wilson & Nhu Wilson-Vo
Simone Bozena Bains-Wilson & Travis Bains
Ivonne Cecilia Zimmerman-Wilson and Brian Zimmerman
Cassidy Ann Vitek-Wilson & Martin Vitek

Grandchildren:
Aiden Carlton Bains, Alicia Bozena Jane Bains, Lexington Piatt Wilson, Ellie Komsri & Maia Emry Wilson

Siblings:
Esline E. Wilson & fam.
Agnes & fam.
Antonio (Tony) Wilson & Ana L. Wilson-Chaves

Nieces & Nephew:
Ruben Hansen, Janine & fam, Pascal Hansen, Natasha Arends & fam., Justin Wilson, Zosia Frontczak, Antonio Frontczak, Luenda Alvarez & fam., Franklin Wilson & fam., Kenneth Wilson & fam, Peter Correa & Gloria Amparo Correa Zuluaga, Ricardo Wilson & fam., Carrol & fam, Dorian Wilson & fam, Dylan Wilson, Osvaldo Correa, Ezekiel Correa, Rachelle, Ruthlaine

Good friends:
Laurens D. Tromp, Julio Hernandez & other friends too many to mention

Neighbors:
Maria Burseson, Anna Pourier, Benita Helder

Related to families:
Wilson, Machnovi, Chaves, Alvarez, Correa, Bains, Zimmerman, Vitek, Hansen, Arends, Jacobs, Ridderstap, Walker, Ferrari, Monte, Bilioso, Frontczak, Gil, Bernabela, Tromp, Dickens, Franken, Ras

We apologize if in our sadness we may have forgotten a family member or friend.

Opportunity for condolences:
Monday, February 24, 2025, from 7.00 pm to 9.00 pm at Royal Funeral Home.

The funeral will take place on **Saturday, March 1, 2025**, at Eastview Christian Church at 401 West Union Street Bloomington IL 61701, USA, From 12.00 pm – 3.00 pm



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin". - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Justo Pastor Duran Suarez
*09-09-1960 - †15-02-2025

Na number di su:
Casa:
Maria Cecilia Carrillo de Duran

Yiunan: J
usmary Duran
Josmar Duran

Nietonan:
Flavia, Juan David y Mariana

Mama:
Debora Suarez

Papa:
† Jose Pastor Duran

Rumannan:
Alvaro Digna, †Rosmira, Ivan y Maria Eugenia, Elvira y Virginia.

Sobrino(a)nan:
Aquiles, Mery, Diana, Yendy, Dayana, Edwar, Hector, Diego, Hecmar, Whitney, Kamila, Marviane, Alvaro.

Sua y cuñanan:
Pedro, Pablo, Fredy, Rosa, Eloisa, Yoli, Ana, †Hector, Ava

Amigonan:
Rafael Matute, Josefina, Gabriel, Richard, Moreta, Henry, Yessenia, Ivan, Fernando, Fruteria Virgilio

Demas famia:
Duran Suarez, Carrillo Padilla, Caceres Suarez, Carrero Hurtado, Matute Pulgar, Caceres Avendaño, Boscan Torrealba

Ta invita pa acto di dedpedida y condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dianranson 26 di februari 2025** di 7'or pa 9'or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di:

Lourdes Margarita Martinus
*19-11-1962-†22-02-2025



Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Seguro estoy de que la bondad y el amor me seguirán todos los días de mi vida; y en la casa del Señor habitaré para siempre."
Salmo 23:6

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Nelida M. Tromp-Yanez
Cariñosamente yama "Juffrouw Neli"
*24-09-1945 - †22-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



No keda asombrá pa loke Mi a caba di bisa; pasobra lo yega e ora ku tur esnan cu ta den graf, lo tende Su stem y lo sali afo, esnan cu hasi loke ta bon pa resurekshon di bida. - Huan 5: 28-29

Nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Susan D. Willems-Dania
Mihor conosi como: Chichi of Chichi di Boeis
*25-03-1931 - †22-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Salmo
Juan 3:16
Pasobra Dios a stima mundu asina tantu ku El a duna su úniko Yu, pa tur esnan ku kere den dje no bai pèrdí, ma haña bida eterno.

Cu imenso dolor na cos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Manuel Pedro de Freitas

*11.09.1966 † 20.02.2025

Na nomber di su

Mayornan:

† Maria Virginia Camara
Manuel R. de Freitas

Ruman(nan):

Elias Camara de Freitas
Sidalia de Freitas/Ervin Illidge

Pareha:

Jacqueline Taylor

Yui:

Frezine Clerjuste

Sobrino/Sobrina:

† Kevin M. Dania
Kyley C. de Freitas
Jurvin Illidge
Jaydee Illidge
Ashwin Krosendijk
Khloe de Freitas

Manera Ruman:

Eligia R. Willems
Jao Paulino Da'Silva

Tanta, omo(nan), primo/a (nan) di: Aruba, Madeira, Venezuela, colombia y Miami

Amigonan, bisiña i conocir. Su colega(nan) di Ecotech Aruba NV.

Famia: De Freitas, Camara, Taylor, Clerjuste, de Jesus, Rodrigues, dos Santos

Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi un disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Acto di intiero lo tuma lugar **27 di Februari 2025**, di 14:00(2) - 16:00(4) or di merdia na Aurora Funeral Home na Cumana i despues lo sigui pa Santana Central na Sabana Basora.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Cynthia Rose Redhead

*18-05-1946 - †22-02-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Behind each tear of grief, hides a smile of memories. Thank you for the beautiful memories we've shared with you.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradicido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimiento di nos querido Pareha, Tata, Tio, Abuelo y Bon amigo:

Sr. Enrique Alfonso Jacopucci

17 januari 1938 - 17 februari 2025

Na nomber di su pareha: Sra. Elena Duran-Bustos

Su yiunan: Sandra y George Appiah-Jacopucci
Diana Jacopucci

Su nietonan stima: Noëla y Nathan
Ethan (Chacho), Elena (Nenalina), Cynthia (Minina) y Joshua (Joshi joshi)

Su rumannan: †Carmen Atencio de Escudero
Cidia Jacopucci
†Luisa Kusmus
†Eneida Jacopucci

Na Colombia: Daisy Padilla Medina

†José Prudencio Padilla
Dilsey Padilla de Agudelo
Carlos Eliseo Padilla Medina
Eligia Padilla Medina
†Reinaldo José Rosado Padilla
José Gabriel Rosado Padilla
Gabriel José Rosado Padilla

Su sobrinanan stima na Aruba:
Magaly Hunt-Kusmus y Madel Jim

Su otro sobrinonan stima na:
Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Mama di su yiunan:
Amparo Echavarría y Gerardo Ortega

Yiunan di su pareha:
†Juan Manuel Suarez, Camilo Hernandez, Nicolas Hernandez

Su amigonan di "Schaakvereniging Aruba" (SVA):
Chelo Pesqueira y Octavio Croes

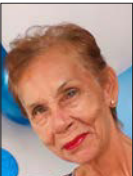
Su amigonan di semper: Eddie y Margot Thodé

Demas famia na Aruba, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Un danki special na specialistanan Dr. Caceres, Dr. Jreige, Dr. Franca, Dr. De Jong y enfermeronan di piso B3 na hospital pa e bon cuido y dedicashon pa cu nos ser stima.

Nos disculpa pero después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diaranson 26 di februari 2025** na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Francisca Reineta Croes

Cariñosamente yama "Stella of Jaja"
*20-09-1950 - †19-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



It is with deep sorrow that we announce the sudden passing of:

Mrs. Natasha Andrea Ashley-Willems

Also known as "Tasha"
Sunrise: June 10, 1978
Sunset: February 14, 2025

On behalf of her family:

Mother: Antonia Alberta Willems-Bryson
Father: †Mauricio E. Willems

Husband:
Corey Ashley

Mother in law: Veronica McFee
Father in law: Oliver Ashley

Children:
Keyana Willems
Keayshawn Willems
Aurora Ashley

Grandchild:
Shameer King

Sister:
Nadia and Jamal Cremony
Eugeline Cecilia
Ovinne Clemencia

Brother:
Maurits Willems
Anthony Willems

Great Aunt:
Sylvia Rombley

Uncles:
Rudolfo Richardson
Roberto Bryson
Antonio Rombley
Benjamin Rombley

Nieces: Nalliyah Willems
Tishayna Willems
Gina Willems
Dulcienne Willems

Nephews:
Jeremiah Godett
Jaydon Willems

Cousins: too numerous to mention

Close friends:
Taneisha, Janice, Lisa, Sandy, Lucaskjo, Micaela, Selma, Sandra and Gerold

Related to Willems, Rombley, Myers, Bryson, Spanner, Rogers, Richardson, Rooyer, Kock, Maduro and Fraser.

The Funeral Service for the late Mrs. Natasha A. Ashley-Willems will take place on **Tuesday February 25, 2025** at the San Nicolas Seventhday Adventist Church located at Dr. Schaepmanstraat 3.

The viewing of the body will be from 1-2 and the celebration of life service will be from 2-4pm.

Evening of condolences will be on **Monday February 24, 2025** from 7-9 pm at the Pray Funeral Home in San Nicolas.

Our apologies if we may have forgotten anyone in our grief. We regret to inform that we will not be able to accept any condolences after the funeral.



“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den
brasa di Señor

Sra.vda. Salomé
Carrion-Vrolijk

Cariñosamente yama “Missy”
*11-07-1934 - †22-02-2025

Casa:
† Apolinario Carrion (Nady)

Yiunan:
Anthony (Rocky) Carrion y Martha Carrion
Johnny Carrion
Randolf (Randy) Carrion

Nieto(a)nan:
Luigi Carrion y Tamara Perrotte, Desiree
Carrion y Luigi van der Linden, Gabriella
Carrion, Jean Paul Carrasquilla y Susana
Borda, Sarai Carrion, Vanessa Carrion,
Randall Carrion, Kenny Carrion

Bisanieto (a) nan:
Amelia Carrion, Aiden Carrion, Alica van
der Linden, Juan David van der Linden

Rumannan:
† Julieta Herreira- Vrolijk y Famia
† Irma Vrolijk y Famia
† Irena Ermstramg - Vrolijk y Famia
Margo Croes - Vrolijk y Famia
Lucia Peña - Vrolijk y Famia
† Johnny Vrolijk y Famia
† Ines Flanegin- Vrolijk y Famia

Swa y Cuñanan:
† Marcelino Carrion y Famia
† Clemente Carrion y Famia
† Inovia Florencio Carrion y Famia
Greta Henriquez Carrion y Famia
† Luis Beltran Carrion (Tano) y Famia

Miho Amiga: Vera Kock y Famia
Angela

Sobrino(a) nan, Sobre sobrino(a) nan,
Comer y Comper, Ihanan, Cliente(nan) di
Centro Comercial Macuarima, Primo(a)
nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia: Carrion, Vrolijk, Koolman,
Rosel, Perrote, Van der Linden, Carrasquilla,
Borda, Florencio, Henriquez, Flanegin,
Croes, Ermstrang, Everon, de Los Santos,
Almonte, Peña, Kock,

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma
lugar **diahuebs 27 di Feb 2025** na Misa
Inmaculada Conception Santa Cruz di 1
pa 4 di atardi. Despues ta sali pa Santa
Catolico na Sta Cruz de Vries

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida cualkier persona.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:

Sr. Roland Narcisio Kock

Cariñosamente yama “Chicho”
*2 September 1952 - †18 Februari 2025

Mayornan: † Jose Maria Kock
† Maria Kock

Esposa Stima: Anyela Kock

Yiunan: Jahaira y Checquior Mc Bene Courtar-
Chundro
Kiny Kock
Kathleen y Jonathan Roosje-Kock
Narishma Kock

Yiunan di criansa: Leangely Rojas
Anghela Mantini

Nieto y nietanan: Dquon, Jay-Shawn y Sophie,
Kysian, Shakely, Jay-quin y Q-Shain

Suegro y Suegra: Angel Mantini
† Ana Martinez

Rumannan: Marcelo y Carmen Luisa Kock
Ricardo y Teresita Kock
† Ignacio Kock
† Juan y Irma Kock
Lidia Kock y † Francisco Quandus
Susana y Nelson Jimenez
Rina y † Roy Reyes

Sobrino y sobrinanan: Alexandra, Rodney,
Jennifer, Magally, Giovanni, Michel, Marlon, Isha,
Ramiro, Lisuri, Lyandra, Danilo, Andre, Renee,
Jobert, Jean Carlo

Mama di su yiunan: Lauriana Chundro
Norma Vrolijk
Melissa Bareño

Manera Ruman: Henry Lanoy, Magdalena
Castillo, Maria Cornelis, Shurby Mariah, Ronny
Franken

Bon bisiñanan: Maria Inez Colina, Martina
Espiritusanto Giron y Elther Polonia, Famia
Gordon

Tanta, omo, primo y primanan, ihanan, Musical
Time y tur amigo nan musico, Amigo nan di Drag
Race, Aruba Taxi Drivers.

Demas famia: Kock, Geerman, Reyes, Vrolijk,
Wernet, Mantini-Martinez, Arends, Quandus,
Hernandez, Hassel, Lanoy, Dania, Werleman,
Chundro, Mc Bene Courtar, Bareño, Rasmijn,
Silva, Ridderstap, Herrera, Cornelis, Castillo,
Irausquin, Dijo y demás famia y conocirnan.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma luga
na Pray Funeral Home San Nicolas, **diamars 25 di
februari 2025** di 5:00-8:00 pm. Cremacion lo tuma
luga despues den seno familiar.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

No ta acepta pa saka potret y filma e defunto.
Ta pidi pa bisti alegre.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida
un of otro famia.



Señor ta bon y husto
E la mira cu mi tabata cansa y e la tuma mi
den su brasa pa mi por sosega

Cu tristeza pero conforme cu Boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di

Jan Willem Flanegin

*02-11-1952 - †17 -02-2025
Mihor conoci como “Wim”

Na number di su Mayornan
† Ana “Canichi” Angela-Flanegin
† Angelico “Jeje” Flanegin

Su yiu
Aldwin Flanegin y Julia Argueta na New
York

Rumannan
† Vito y † Nanachi Thiel
Henrique “Chino” y Leichin Thiel
† Fernando “Elio” Flanegin
Mathilda y Hendrik Laclé
Angel “Chonai” y Ines Flanegin
† Jesus “Nel” Flanegin
Jan Hendrik “Jenny” Flanegin y famia

Nieto y Nieta
Zaylee y Zylén Flanegin na New York

Subrino y Subrinanan
Victor Thiel y famia
Eric Thiel y famia
Robert Thiel y famia
Ilienne Thiel
Annaly Thiel y yiunan
Enry Thiel y famia
Elvis Thiel y yiu
Paola Laclé y yiunan na Hulanda
Lisette Laclé y yiu
Suzette Erasmus y famia
Angel Flanegin y famia na Hulanda
Jereld Flanegin
Shannon Flanegin y famia
Sean Flanegin
Sam Flanegin

Su bon bisiñanan tanto na Sabana Grandi y
Papaya
Claudia y Ronny Geerman

Manera un sobrina Nicole Geerman

Tanta y omonan, prima y primonan

Demas famia:
Flanegin, Angela, Ortiz, Argueta, Thiel,
Laclé, Franken, Ramos-Lanoy, Lugo, Croes,
Martijn, Wulfesen, Erasmus, Vrolijk, Kelly,
Eduwardo, Henriquez, Engelen, Dirksz,
Rosel, Carolina, Willems, Albertsz, Dabian,
Geerman

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 28
di februari 2025** di 2.00pm - 4.00pm

Nos ta lamenta cu despues di despedida
nos no por ricibi bishita di condolencia na
cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com